

PÒRTULA

MARRATXÍ TÉ UNA CENTENÀRIA, 3

ELS VEÏNATS NO VOLEN CIUTAT A BON 'SOSEC, 3

QUIN TEMPS VA FER EL 95 A MARRATXÍ?, 8

LA COMÈDIA DELS REIS AL PONT D'INCA, 10

MN.MIQUEL COMPANY, DEL PERÚ AL PLA, 21

EL POLÍGON, A DEBAT A CAN PERE D'INCA, 17

SON BONET, EN PERILL DE DESAPARICIÓ, 20

I CURSA POPULAR AL SEGON DISTRICTE, 22



NÚMERO 160, FEBRER 1996

Informatiu Cultural de Marratxí



Durant el mes passat ...

-Començà l'any nou. Estam ja a només cinc del nou mileni!
 -Començaren a esbucar la part il·legal de la caseta de na Pilar.
 -Festes de Sant Antoni a molts pobles.
 -També festes de Sant Sebastià.
 -En Barrionuevo, lliure però en fiança.
 -Seguí la problemàtica amb la incineradora...
 -Ens quedarem sense les transferències de la UIB.
 -Problemàtica amb Yanko.
 -González Ortea, l'Ibasan, el seu germà, treballs donats a dit...
 -En Gilet decidí no presentar-se.
 -N'Alejo Vidal Cuadras digué que la política de normalització de la Generalitat va en contra dels drets humans!
 -El PP de Maó es nega a votar les propostes pel canvi de nom de la ciutat, perquè d'una vegada per totes es deixi de dir "Mahón". Diuen que seria "un error por causas históricas comerciales".
 -Morí en Mitterand.
 -Rebaixes!
 -Pujaren el tabac, l'alcohol, les benzines...

GAVIM

Cartes Obertes

CORATGE DAVANT EL MAL TEMPS

Benvolguts amics

De nou, un altre any carregat de destarifos, excentricitats i, sobretot, d'anatematitzats traïdorament, gràcies a la burrera dretana que ens ha tocat en sort al País Valencià, per la voluntat de l'urna, mor. El pes de la barbàrie i la salvajada ha caigut amb força i set de venjança, tant pel que pertoca a la llengua com a les persones, que és, a la fi, a més a més d'inhumà, l'aspecte més trist.

Esperem que Déu lleve el que sobra i posse el seny que fa falta... que hi és molt! Us acompanye una aportació petit ajut al sosteniment que, dia rere l'altre, s'agreuja més. Almenys, si en queda alguna boca que segueix parlant, puga seguir obert i mantenir-se.

ENDAVANT...!!!

Com sempre, amb aplec i ben de cor, una cordial salutació.

Amador Grinyó i Guzman

Quart de Poblet (València)

Que consti en acta...

- ◆ L'oposició dels marraxiners a la municipalització ciutadana de Bon 'Sosec'.
- ◆ L'aigua i la humitat de les darreres setmanes.
- ◆ Les escandaloses truculències de Correus per no arreglar la situació.
- ◆ La intenció manifestada a Martí Serra per Gerard Garcia d'arreglar-ho.
- ◆ Les polèmiques en relació al futur institut que encara no es beslluma.
- ◆ Els reis de Pòrtol varen esser els més trists dels darrers anys.
- ◆ L'èxit, en conjunt, de l'Hivern Cultural.
- ◆ Les primeres aparicions dels Quintos i Quintes '96.
- ◆ Pòrtol i Es Pont d'Inca, úniques focateres celebrada a la revetlla de Sant Antoni.
- ◆ La passada d'un nucli marraxiner (?) que va fer foguerons per Sant Sebastià.
- ◆ La incapacitat de l'Ajuntament per impedir que les empreses tanquin quan no toca.
- ◆ La bona idea de llevar la Rua del local -privat- de sempre i dur-la al mig del carrer.
- ◆ La indignació dels figueralers perquè des del tren varen fer pagar els Reis.
- ◆ La preocupació d'AA.VV. i de l'Aeroclub pel futur de Son Bonet.
- ◆ L'acusació de les males intencions en aquest aspecte per part d'AENA.
- ◆ La imminent apertura de La Caixa a Sa Cabaneta
- ◆ El mal de panxa que aquesta inauguració fa tenir a algunes altres entitats.
- ◆ El mal servei d'un banc que segueix cobrant comissions sense avisar tot i que el seu director ens ha repetit diverses vegades que això s'arreglarà.
- ◆ Quatre mesos sense rebre els llibres assegurats per 'Sa Nostra' per a Benvolguts Subscriptors. Incapacitat o mala intenció?

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

...

La Redacció no s'identifica, necessàriament, amb el contingut dels escrits publicats.

...

Degut a la fantàstica i magnífica quantitat d'originals que arriben el Consell de Redacció es veu obligat a prioritzar segons ordre de recepció, urgència, interès general, importància relativa i brevetat

Recepció de material: abans del 15 de cada mes

AL SENYOR PEP NIGORRA

No era la meua intenció contestar els escrits manco els provinents de certes persones, però com que el senyor Pep Nigorra insisteix en les seves crítiques envers la meua persona crec que el poble té dret a saber la veritat del que s'ha escrit i d'altres coses de la trajectòria (i em referiré tan sols a l'esportiva) dels darrers anys d'aquest senyor.

Senyor Nigorra no pot vostè amagar després d'escriure sobre mi a la revista Pòrtula nº159 de gener de 1996 l'odi que deu sentir cap al meu càrrec i la meua persona, doncs tot el que ha escrit és mentida i manipulat intencionadament. Jo li pregaria que si vol seguir jugant a periodista ho faci però sense enganar

ningú doncs la veritat i els fets estan als polisportius, i no és precisament la informació que vostè dona.

Com s'atreveix a acusar-me de discriminador envers els nins i a dir que no m'importa la joventut; ha oblidat que no fa molt de temps vostè i jo pertanyíem al mateix Club i que jo com a secretari del mateix em vaig veure obligat per decisió de la directiva a incoar-li varis expedients per desacatament a la disciplina del Club i per instigar als components de l'equip infantil que vostè entrenava en contra de la directiva i altres comportaments que podria citar. Més recentment va pertànyer vostè a un altre club que també li va haver de recriminar el seu comportament indisciplinat i va haver d'expulsar-lo. Vostè

(Continuació i més cartes >>pàg 28)

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?



**Comunicació
i Cultura
de Marratxí**

C/ Major 39, 1

07141 Pòrtol

Redacció

Tel. 79 78 70

Fax 79 74 36

Publicitat i Distribució

Tel. 60 31 44

COL·LABORADORS

Tolo Aguilar Joffe

Xisca Aguiló i Roig

Sebastià Bennasar

Catalina Bestard

Neus Bibiloni i Vich

Cati Bisquerra

Guillem Bosch i Roca

Cati Català i Serra

Rafel Crespi i Ramis

Magdalena Crespi i Simon

Pere Estelrich i Massutí

Biel Fiol

Pere Fullana

Maria Àngels Iniesta Polo

Francisca Juaneda

Guillem Massot i Capó

Joan Massot i Juan

Joana Maria Matas

José L. Montesinos

Miquel Mut i Sureda

Josep Nigorra

Núria Nogareda

Antoni Roca i Jerez

David Roca

Joan Serra Juan

Vicenç Sastre

Gabriel A. Vich

DISTRIBUCIÓ I PUBLICITAT

Joan Horrach

Polita Roig

Antònia Rosselló

Jaume Rotger

CONSELL DE REDACCIÓ

Pere Amengual i Bestard

Miquel Bosch i Auba

Josep A. Calvo i Femenies

Biel Massot i Muntaner

Bartomeu Pou i Fiol

Imprès a Imatge 70

D.L.: PM 529/81

PORTADA

La centenària del Pla

(foto, Joan Massot)

AVUI ÉS NOTÍCIA

Magdalena Pons i Fornari, d'Es Pla de na Tesa, arriba als 100 anys



(foto, Joan Massot)

Magdalena Pons i Fornari viu al Pla de na Tesa des dels anys 30. Vol dir que encara que nasqués a Sa Pobla el 9 de febrer de 1896 ja fa molt de temps que ha adquirit la plena ciutadania marratxinera.

Ara, amb motiu dels 100 anys, li retrans una sèrie d'homenatges: L'Ajuntament, la parròquia de Sant Llützer, La Caixa... **Pòrtula** s'hi afegeix amb la portada i amb l'entrevista que vos oferirem el proper mes.

Enhorabona, repadrina!

LA FEDERACIÓ D'AA.VV.

S'OPOSA A L'ENTRADA DE CIUTAT DINS BON 'SOSEC'

La Federació marratxinera ha expressat la seva oposició "de forma frontal i amb la màxima rotunditat" al fet que Marratxí esdevengui cementeri de Palma.

"No hi ha dret que la capital ens vulgui asservir d'aquesta manera i el que hauria de fer l'ajuntament de Palma és continuar les obres de son Valentí, deixar-nos en pau i no seguir degradant el nostre municipi. Marratxí no ha d'esdevenir la zona de serveis de la capital."

Si des de Cort insisteixen en la positura d'invadir Marratxí des de la Federació d'AA.VV. no descarten muntar un conflicte social que faria arribar la protesta del poble marratxiner fins al mateixos despatxos dels srs. Fageda i Fiol.

Dia 17, ball de carnaval al Cine de Pòrtol

El dissabte 17 de febrer al centre cultural "Es Cine" de Pòrtol tindrà lloc un ball de carnaval, amb música en viu, organitzat per l'Ajuntament i que comptarà amb la col·laboració dels Quintos i Quintes '96.

Hi sou tots convidats.



REFORMA CIRCULATORIA A SA CABANETA

A Sa Cabaneta s'ha fet una reforma circulatoria, el carrer Jaume I ara és direcció prohibida des de Son Caulelles fins a Sa Comuna i des del carrer Bel Amengual fins a Cristòfor Llompart. El carrer Cristòfor Llompart és doble direcció des de son Caulelles fins a Bel Amengual, i direcció prohibida des de Magdalena Solivelles fins a Bel Amengual. El carrer de son Caulelles des de Cristòfor Llompart fins a Jaume I també és direcció prohibida. Venint de Pòrtol no es pot voltar cap a l'esquerra a l'alçada de les cases de son Caulelles, i des del carrer de son Caulelles, també a l'altura de les cases, tampoc no es pot voltar cap a Sa Cabaneta.

CONFIRMACIÓ A PÒRTOL

El dia deu a les set del vespre Pòrtol rebrà la visita del Bisbe de Mallorca, Teodor Ubeda, amb motiu de la confirmació dels joves de la parròquia.

XERRADA COL·LOQUI SOBRE LA INCINERADORA DE SON REUS

Organitzat per E.U. de Marratxí va tenir lloc el passat dia 31 als locals de "Es Liceu" una xerrada col·loqui sobre "UNA ALTERNATIVA A LA INCINERADORA DE SON REUS", amb la intervenció de Joan de Déu Aguilera, portaveu d'E.U. a la plataforma contra la incineradora de Son Reus. Aquest acte també se celebrarà a Es Pla de na Tesa el dia 7 del present mes de febrer.

ELEGIDA LA JUNTA DIRECTIVA DE L'A.V. DE SA CABANETA.

L'Associació de Veïnats de Sa Cabaneta va celebrar el dia 18 una assemblea extraordinària, a la qual hi varen assistir prop de seixanta associats.

Xavier Fortuny va explicar els presents els motius de l'assemblea, que era

per elegir nova junta directiva. Després d'una reflexió de prop de mitja hora, i en vista que no es presentava cap candidatura, l'actual Junta va tornar presentar-se i fou elegida per unanimitat seguint com a president Xavier Fortuny. Una vegada acabada la votació es varen afegir a la nova junta dues persones més.

BON 'SOSEC', LA HISTÒRIA CONTINUA

La tenebrosa història de Bon 'Sosec' continua dia a dia. Mentre el batle i els ciutadans de Marratxí estan en contra de què les instal·lacions siguin llogades amb possibilitat de compra a l'Ajuntament de Palma el P.P. de Marratxí està d'acord amb aquesta mesura i a més assegura que la viabilitat privada és pràcticament impossible. Per què quan varen donar l'interès social, els mateixos que ara defensen que es llogui a l'Ajuntament de Palma, defensaven a capa i espasa la viabilitat privada del projecte en contra de l'oposició que demanava un estudi més seriós del tema?

APROVAT EL REGLAMENT DE MEDI AMBIENT

L'Ajuntament va aprovar el reglament de medi ambient de Marratxí que només regularà els nuclis urbans. En un termini curt se constituirà el Consell Municipal de Medi Ambient, el qual regularà la nova ordenança, al mateix temps que serà el responsable de l'estudi i inclusió al reglament dels suggeriments i propostes que vagin fent les entitats cíviques i culturals de Marratxí.



FLOR D'AMETLLER DENUNCIÀ LA FALSIFICACIÓ DELS SEUS PRODUCTES

L'empresa marratxinera, ubicada a Sant Llatzet, "Flor d'Ametller" denuncià a la Policia la falsificació dels seus productes que pareix esser que es duu a terme per part de "manteros".

FOGUERONS I BENEIDES



Dins Marratxí alguns nuclis varen celebrar la tradicional foguera de Sant Antoni, així com també les beneïdes.

Pòrtol i Es Pont d'Inca va-

ren fer el fogueró a la revetlla de Sant Antoni. A Pòrtol hi hagué l'actuació del grup Al-Mayurqa i els quintos varen aportar com cada any la seva participació i ajut a l'Associació de veïnats.

Les beneïdes foren celebrades el diumenge dia 21, a Es Pla de na Tesa a les dotze del migdia, a Sant Marçal a les quatre de l'horabaixa i a Pòrtol a les cinc de l'horabaixa. Totes foren molt animades.

REIS AL TERME

El dia cinc a la nit, tots els nuclis de Marratxí varen rebre amb alegria, principalment per part de la gent petita, la visita dels Reis Màgics d'Orient que varen deixar els regals a tothom.

C.A.R.M.A. SOL·LICITA UNA PRÒRROGA

L'escorxador de C.A.R.M.A. ha demanat a l'Ajuntament una pròrroga d'un mes per poder continuar cremant les restes dels animals. Els motius alegats per l'empresa són poder acabar el trasllat dels forns a les noves ubicacions dels mateixos.

ESTUDI DE REFORMA CIRCULATORIA A ES PONT D'INCA

L'Ajuntament vol sol·licitar a la conselleria d'Obres Públiques la instal·lació d'un semàfor al creuer del carrer Farinera amb Antoni Maura.

CONFERÈNCIA SOBRE BURUNDI I RWANDA

Al cinema de Pòrtol s'hi va celebrar una conferència sobre Rwanda. El motiu de l'acte era donar a conèixer la situació

d'aquests països africans i demanar recolzament per la marxa des de Palma fins a Ginebra per reclamar la intervenció del món occidental per aturar el genocidi en aquests dos països.

E.U. OBRE UN LOCAL A ES PONT D'INCA

El proper dia 8 de febrer E.U. de Marratxí obrirà un local a Es Pont d'Inca. La nova seu estarà situada devora la Tenència d'alcaldia d'Es Pont d'Inca.

ÈXIT DE LA MARATÓ FOTOGRÀFICA

La marató fotogràfica que s'organitza cada any durant l'Hivern cultural va tornar esser un èxit, ja que varen esser més de 50 els fotògrafs que varen participar en aquesta edició que és va celebrar el dia de les beneïdes.

RUA A PÒRTOL

El dia devuit de febrer Pòrtol celebrarà per segon any consecutiu la seva "Rua", igual que l'any passat la organització serà per part de l'A.V. de Pòrtol, i comptarà amb la col·laboració dels joves que formen part de l'A.E. Soca-Arrel.

PRIMERA RUA DE MARRATXÍ

L'Ajuntamentenguany ha canviat el sistema de les festes dels darrers dies i la festa que celebrava a un restaurantenguany no se durà a terme. En contrapartida ha organitzat una Rua el dia 11, que recorrerà els carrers de Sa Cabaneta. El lloc de partida serà Sant Marçal i acabarà a la plaça de l'Ajuntament.

L'INCENDI D'UNA EMPRESA POSA AL DESCOBERT ALGUNES MANCANCES DEL POLÍGON.

L'incendi que es va produir l'horabaixa de Nadal, dins el Polígon Industrial va posar al descobert algunes de les mancances d'aquesta àrea de Marratxí, sobre tot pel que fa referència a les boques contra incendis. Els bombers varen haver de cercar una boca que s'adaptés a les seves mànigues, ja que totes les que hi havia a prop de la nau sinistrada no tenia la presa homologada pels bombers.

En motiu d'aquesta deficiència, el primer tinent de batle Miquel Bestard va assegurar que donaria les instruccions oportunes perquè es revisassin totes les boques contra incendis del Polígon per tal

que totes fossin les homologades pels bombers.

DIADA A ES PLA DE NA TESA

Totes les entitats, tant cíviques com culturals i esportives d'Es Pla de na Tesa, volen celebrar una Diada on es celebren gimcanes, partits de futbol, bàsquet així com actuacions tant de la Banda de Tambors i Trompetes de Cas Capità com del grup Aires des Pla de Marratxí.



TAULA RODONA SOBRE EL PERI DE PÒRTOL

Organitzada per l'Associació de Veïnats de Pòrtol es va celebrar al centre cultural "Es Cine" una taula rodona sobre el PERI de Pòrtol, amb la participació del batle Martí Serra, acompanyat de Rafel Company, gerent d'urbanisme de l'Ajuntament, i els arquitectes Joan Trench i Miquel Vaquer en representació de l'A.V.

Després d'explicar el batle els motius que han duit a l'Ajuntament a posar en marxa el PERI els assistents, que omplien el cine, varen poder fer les preguntes pertinents per poder saber de primera mà en què els afectava el PERI.

Després de prop de dues hores de preguntes i informació va quedar clar que

l'Ajuntament no faria res que no fos d'acord amb la majoria de veïnats afectats, i que les despeses de sanejament, així com les de la zona verda i els projectes tècnics que s'haguessin de fer serien tots a càrrec de l'Ajuntament.

ES PONT D'INCA, COMUNICAT AMB LA CARRETERA VELLA DE SINEU

L'Ajuntament ha arribat a un acord amb els propietaris de les finques per on passa el camí, que es continuació del carrer Francesc Salvà, per tal de poder perllongar i asfaltar aquest camí que seria una sortida directa a la carretera vella de Sineu, passant per davant son Tous.

PROPOSEN CONSTRUIR UN POLISPORTIU A MARRATXÍ

El centre comercial Alcampo ha fet una oferta a l'Ajuntament en la qual proposa la construcció d'un polisportiu. L'oferta representaria una nova reordenació dels solars, ja que quedarien com a zona comercial els més a prop de la gran superfície, mentre que la zona esportiva quedaria entre Son Ramonell i l'autopista, en els solars propietat també d'Alcampo. La zona afectada compren una extensió de 50.000 m2.

INQUIETUDS



79 78 70

SANITAT DEFICIENT.- Ens comuniquen alarmats que des del setembre no poden enviar ningú des del Centre de Mun-tanya al servei d'atenció ginecològica perquè manca titular d'aquesta especialitat.

INQUIETUDS



79 78 70

BOICOT.- Un lector de Cas Miot vol fer constar el seu recolzament a la idea de boicotejar "Sa Nostra" i la Banca March pels seus interessos a Bon 'Sosec'

Llavors i Llegums

Germanes Serra, C.B.

Casa Fundada en 1920

Carrer de l'Oli, 3 - Telèfon 71 53 22
PALMA DE MALLORCA

CENTRE MANUAL SA FULLARASCA

CAMPAMENT D'INTERCANVI CULTURAL

Per enguany...

El grup muntanya (14-17 anys) té pensat tornar a veure a els amics de Trencadissa, el pròxim estiu, durant una setmana d'esports d'aventura al Pirineu Català. Són moltes i diferents, les activitats que poden fer i desenvolupar: Descens de torrents, patinatge sobre gel, Rutes a cavall, Trekking...

Els agradaria contactar amb qualche empresa pública o privada interessada en organitzar aquests tipus de Mini-Campament i ajudar-los, al mateix temps, a oferir un estiu diferent al al·lots de Marratxí.

La primera part d'aquesta iniciativa es realitzà durant la primera quinzena del passat mes d'agost, un campament d'intercanvi cultural entre Sa Fullarasca i el Club d'Esplai Trencadisa (Martorell). Aconseguiren fer totes les activitats i sortides programades destacant la visita a l'Església de Sant



El grup visità la cova dels Hams de Porto Cristo

Marçal i a les Ollerries de Pòrtol, Torrent de Pareis (Escorca), Ciutat de Palma, Sòller-Valdemossa, les platges manacorines de Llevant, i el parc Nacional de Cabrera.

El grup mixt, format per una vintena d'al·lots entre 13 i 17 anys, quedaren meravellats de la claretat i blavor de l'aigua, del Castell, la vegetació, i la varietat de petits animals i peixos de Cabrera. La "Cova Blava" tancà l'encertada excursió al proper i alhora desconegut subarxipèlag.

EXPOSICIÓ, VENDA I SERVEI DE TALLER A PÒRTOL COTXES PÒRTOL, C/ VALÈNCIA, 23, TEL. 60 21 50



MICRA des d'1.196.000 ptes.*



PRIMERA des d'1.936.000 ptes.*



TERRANO II des de 2.834.000 ptes.*



SERENA des de 2.234.000 ptes.*



ALMERA des d'1.966.000 ptes.*

Siguís com siguis, hi ha un Nissan pensat especialment per a tu.

*P.V.P. recomanat (IVA, impost de matriculació -excepte Serena-, transport, Nissan Assistance i sobrecosts del vehicle usat inclòs) a la península i les Balears. Oferta vàlida per a unitats en estoc matriculades abans de 1 de mes. Equipament disponible segons versió. Unes condicions excepcionals amb NISSAN FINANCIACIÓ

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

AUTO NOGUERA, S.A.

GREMIO CARPINTEROS, 28 - POLIGONO SON CASTELLÓ - TEL. 29 58 50 - PALMA DE MALLORCA
ARAGON, 33 - TEL. 46 14 64 - PALMA DE MALLORCA
AGENTE OFICIAL: "COTXES PORTOL" C/ VALENCIA, 23 - PORTOL



ARA
Nissan

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTOLA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

ELS DIFUNTS DEL 95

PARRÒQUIA DE SANT LLÀTZER

Antonio González Gómez (4/1) 56 anys
Jaume Mulet Vich (5/1) 59 anys
Joana Aina Ramis Martorell (24/1), 84
Pere Dolç Sureda (1/2) 79 anys
Mateu Cabot Mut (13/2) 84 anys
Francesc Font Bernat (24/4) 60 anys
Josep Gomis Mestre (21/6) 86 anys
Joan Pizà Salas (5/7) 68 anys
Josep Martínez García (4/9) 41 anys
Carmen Maestre Vicens (28/9), 34
Isidre Martí Mateu (30/9) 60 anys
Francisca Villacreces García (10/10) 74
José Luis Lisani Gómez (6/11), 50
Sebastià Munar Jaume (13/11) 78 anys
Antònia Sabater Cabot (24/11), 92
Francisca Torrens Crespí (28/11), 80
Miquel Martorell Martorell (4/12), 83

PARRÒQUIA DE SANT ALONSO



Rosa Palou

Araceli Cardenas
Moscoso (13/1), 56
Leonor Matas
Cabello (1/2) 84
anys
Magdalena
Martorell Albertí
(24/1), 85
Rosa Palou Rubí
(20/2) 78 anys

Manuela Molina Pallarès (25/2) 77 anys
Sebastià Frau Barceló (15/4)
José Royo Barea (28/4) 63 anys
Vicenç Cardona Ros (19/4) 64 anys
Miquel Martínez López (30/4) 87 anys
Maria Sánchez Nevada (21/2) 94 anys
Jaume Homar Capellà (10/6) 72 anys
Antoni Jordà Jaume (21/6) 90 anys
Antoni Moyà Serra (1/7) 83 anys
Juan Pérez Calvo (5/7) 83 anys
Jaume Cerdà Torrens (28/9) 24 anys
Joaquín Uribe Gómez (10/12) 59 anys
Francisca Navalón Lazaro (16/10), 77
Angelika Barbel Hoffarth Klobussinski
(24/10) 45 anys
Bàrbara Coll Sureda (1/11) 99 anys
Francisca Gil Romero (10/11) 82 anys
Juan Angel Sánchez Rodríguez (4/12)
Guillem Aloy Sans (8/12) 73 anys
Isabel Cardell Crespí (15/12) 66 anys
José García Méndez (24/12) 85 anys

PARRÒQUIA DE SANT MARÇAL

Biel Cerdà Crespí (11/3) 72 anys
Maria Dolors Cotoner Cotoner (26/2) 85
Jerònia Ferrer Lluc (21/3) 62 anys
Blai Vera Muñoz (10/6) 84 anys
Jaume Escanellas Cantó (13/7), 86
Josep Rigo Sastre (3/8) 82 anys

Bartomeu Palou Amengual, (26/8), 71
Mateu Tramulles Busquets (18/10), 52
Catalina Cerdà Canyelles 81 anys

PARRÒQUIA DEL CARME



Biel Company

(14/1) 97 anys
Guillem Ramis
Seguí (14/3) 19
anys
Margalida Frontera
Martorell (10/4) 77
Francesc Nadal
Colom (16/5) 61
anys



Xisco Serra "Pizà"

Sor Isabel Garcías
Ferrer (5/7) 84
anys
Esperança Cabot
Ramis (27/10), 77
Montserratada
Barceló Pastor (7/
11) 84



Sor Isabel

Descansin
en
pau

Macià Jordà Jaume
(4/1) 85 anys
Montserratada
Canyelles Palou
(19/1) 87
Joan Serra Salvà
(22/1) 53 anys
Honorat Coll Mulet
(1/2) 76 anys
Biel Company Fiol



Tonina Creus

Francesc Serra
Sureda (30/5) 58
anys
Antònia Creus Moll
(15/6)
Josefa Zamorano
Fabregat (26/6)
Josep Durán Cabot
(15/7) 96 anys



Pep Duran

Maria Bestard Frau
(11/11) 87 anys
Margalida Torres
Palmer (23/12) 94



Margalida Torres

El batle respon a les inquietuds

(158/11) En relació a les inundacions de Sa Cabaneta el batle Martí Serra diu que es varen reunir amb un grup de veïnats per discutir i analitzar aquests tema. "Sabem que és una problemàtica antiga degut a la situació d'aquestes cases. Els varem explicar la nostra voluntat de fer un projecte que ronda els 14 milions de pessetes, i és una cosa que està dins les previsions pressupostàries; que per cert el senyor Montilla volia reduir a la meitat aquesta partida".

(158/11) En relació al revolt de Son Caulelles, que hom troba perillós pel trànsit Martí Serra respon "jo ja ho havia denunciat el dia que l'equip de govern anterior va aprovar la urbanització de Son Caulelles, aleshores jo ja vaig manifestar la meva preocupació envers aquest tema. Encarregarem a la policia que miri si es necessària la col·locació d'un mirall o bé que se n'encarregui de regular la circulació en aquest tros per evitar així la complicació. Realment és perillós pels que baixen de Pòrtol i volen girar al segon carrer".

(158/11) En relació al semàfor del Pont D'Inca ens diu que ja fa estona que se n'ha parlat amb la conselleria d'Obres Públiques. "Els se neguen rotundament a posar-lo. De totes formes nosaltres estam fent un estudi del trànsit que va del carrer Cabana a Farinera i Antoni Maura per mirar de donar una solució conjunta als problemes que hi pugui haver en aquesta zona. Quan tenguem la solució anirem a parlar personalment amb els responsables d'Obres Públiques".

(158/20) Una altra inquietud és la de l'aigua que es perd al Pont d'Inca. A això el batle respon dient "la distribució d'aigua al segon districte (Es Pont D'Inca i Es Pla de na Tesa) és un tema pendent; és una xarxa molt antiga que té moltes d'avaries i dins d'aquesta legislatura s'analitzarà la problemàtica que du el subministrament d'aigua. De fet ara mateix s'està estudiant perquè és un dels temes que volem envestir d'una forma directa i d'una forma definitiva".

INQUIETUDS



79 78 70

(Observatori del C/ Rector Llopart de Sa Cabaneta)

PRECIPITACIONS

Les precipitacions foren molt escasses als primers vuit mesos. Només 119,2 litres per metre quadrat; als mesos següents la cosa va millorar; tanmateix al termini de l'any el dèficit fou de més de cent litres per metre quadrat.

Gener 41,6 l	Juliol 2,1 l
Febrer 16,2 l	Agost 5,1 l
Març 20,6 l	Setembre 58,7 l
Abril 14,6 l	Octubre 67,8 l
Maig 3,2 l	Novembre 51,3 l
Juny 15,8 l	Desembre 58,1 l

TOTAL ANUAL 355,1 l/m2

Comparativament la taula de pluges pes anys des de 1982 és de

1994 494,8	1987 611,9
1993 439,2	1986 659,1
1992 427,5	1985 387,1
1991 596,5	1984 444,4
1990 517,4	1983 246,5
1989 493,1	1982 528,1
1988 336,4	

TEMPERATURES

Durant 1995 la més baixa de les mínimes fou de 2,6° el 4 de gener. Altres mínimes notablement baixes:

2,9 el dia 3 de gener; 3,2 el dia 5 de gener; 3,8 el dia 5 de gener.

La més alta de les màximes donà l'11 d'agost 35,7°

Tres dies de juliol estàrem per damunt 33°, un dia d'agost per damunt 34°.

ALTRES FENÒMENS

Un dia de calabruix, quatre dies de glaçada, un dia de boira (a les zones més baixes, més).

Biel Fiol

Resum meteorològic 1995

(Punt d'observació al carrer Sta. Bàrbara de Sa Cabaneta)

TEMPERATURES

Mitjana anual: 17,4°
Mes més fred: gener amb una mitja de 9,5°
Mes més calorós: Agost, amb 27,3° de mitja.

PLUVIOMETRIA

Total any: 343,5 l/m2
+/- sobre 1994: -100 l/m2
+/- sobre la mitja anual (509,1): -165,6 l/m2
Dia de la màxima precipitació: 21 d'octubre amb 33 l/m2
Mes més plujós: Octubre amb 67 l/m2
Mes més sec: Juliol amb 3 l/m2
Precipitació mitja anual: 28,6 l/m2/ mes; 0,91 l/m2/dia

Mesos per ordre de precipitació:

Juny, 18,5	Octubre, 67
Febrer, 15,5	Setembre, 56,5
Abril, 13	Desembre, 54
Agost, 10	Novembre, 43,5
Maig, 5	Gener, 38
Juliol, 3	Març, 19,5

"Es temps està loco", aquest és un dels comentaris que més es senten entre la gent major i, certament, tenen raó; des de fa dos o tres anys, ni signes ni senyals de cap casta, que abans feien d'autèntic "homes del temps" als paguesos, són de fiar. Hem vist cels vermells com foc que

anunciaven vent, aquests estols de nigulets junts que pareix una guarda d'ovelles (Al cel cabretes, a terra pastetes), boira pasturant per les muntanyes (Quan la boira pastura s'aigua és segura), Vent del sud-est (Llebeig, aigua veig)... i res, la major part de les vegades, tot això ha fallat.

Llavors ens trobam en un mes de febrer amb temperatures de 20 i 22° de màxima i entre els 10 i 12 de mínima, extremadament altes per aquesta època de l'any. Un mes d'agost amb 21 dies ennuvolat, 15 d'ells amb tempestes, amb o sense pluja. Dins aquest mateix mes, inundacions a Consell i Binissalem, el dia 22 amb 74 l/m2, amb calabruixades que deixaren caure pedres d'un centímetre de diàmetre. El mateix dia poguérem llegir als diaris que un llamp va llevar una teulada sencera a Biniaraix. I el dia 24 un altre llamp va matar un turista italià i ferí greument a un company seu a la platja de Sta. Ponça.

Dins el mes de setembre, el dia 16, un cap de fibló acompanyat d'una tempesta de calabruix, va matar cents d'aus i va provocar importants destrosses a l'albufera d'Alcúdia. Ens assabentàrem, també en aquest mateix mes, que una forta tromba d'aigua (145 l/m2 en 20 minuts), va causar un mort a Barcelona i greus inundacions.

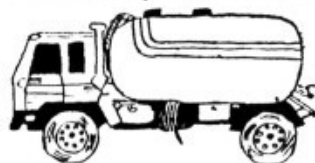
El mes més plujós de l'any, octubre amb 67 l/m2, no va arribar ni d'un bon tros al del 94, quan en aquest observatori es comptabilitzaren 139 l/m2. A destacar d'aquest mes la tempesta de dia 13 cap al mig dia, que va deixar caure 21 l/m2 en 20 minuts provocant petites inundacions.

Quan acabà el mes de novembre ja dúiem un dèficit pel que fa als l/m2 recollits, de 125 l/m2 respecte al mateix període del 94, el que significa que havia plogut un 34,8% menys.

I en acabar l'any, gràcies a que la quantitat caiguda en desembre fou superior a la del desembre del 94, ens quedam, en 1995, amb 100 l/m2 menys que en el 1994.

Per altra banda i a modo d'anècdota, recordam que el dia 2 de febrer d'enguany es compleixen 40 anys del famós "any de sa neu", que tantes vegades hem sentit contar a la gent major; fou l'any 1956, quan una gran onada de fred procedent de Sibèria, provocà grans nevades a les Balears i la península. S'enregistraren mínimes de -7° a Barcelona ciutat i -13° a la Costa Brava, on es congelà el mar enfront a la costa.

Miquel Mut



NETEJAM I BUIDAM
POUS NEGRES, CISTERNES
PISCINES I ALJUBS.
DESEMBOSSAM
CANONADES
I CLAVEGUERES

NETEGES
Miquel Vadell

Tel. Mòbil 908 63 17 70

Trinitat 19 Tel 60 25 45 Pòrtol

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTOL ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

CORREUS, MOLT MALAMENT

No és cap novetat. El servei de Correus és deficient i a Marratxí en pagam les conseqüències. I serà així fins que no tenguem oberta l'oficina tècnica.

En aquest aspecte s'han fet dues passes. D'una part el batle Martí Serra es va entrevistar amb el delegat del govern espanyol, Gerard Garcia, per urgir la resolució del tema. Garcia informà posteriorment que vendria una inspecció amb l'objectiu prioritari de resoldre el tema de Marratxí. A l'hora de tancar l'edició encara no s'havia presentat ningú.

Per altra part l'Ajuntament està tramitant l'oferta d'un solar a Correus, a prop del Centre de Salut, perquè és pugui construir una oficina tècnica per a tot el terme, i mirar així de solucionar d'una vegada els greus problemes amb el repartiment de la correspondència que afecten principalment a Pòrtol, Sa Cabaneta i el Polígon Industrial, amb els perjudicis, principalment a les empreses que suposa l'endarreriment en rebre la correspondència.

INQUIETUDS

☎ 79 78 70

Un lector del Polígon proposa que el punt verd instal·lat devora la nau municipal a partir d'ara es digui punt brut. Considera que és vergonyosa l'estampa que es dona a l'entrada del Polígon Industrial.



QUINTOS DE PÒRTOL

Abans de res voldríem presentar-nos. Enguany els quintos de Pòrtol som: Xavier Aguiló, Antònia Mulet, Maria Colom, Miquel Coll (és a Barcelona però pensam en ell), Victòria Mayrata, Joan Serra, Cati Vidal, Paquita Fiol, Josep Coll, Cristina Alonso, Pep Ramis, Clara Valverde, Dolça Manzano, Felip Baez, Cati Bisqueria.

Els quintos de Pòrtol volem agrair la participació de tothom a la focatera de Sant Antoni.

El passat dia 16 de gener vàrem organitzar la revetlla de Sant Antoni amb la col·laboració de l'AV de Pòrtol. La festa ens possibilità als portolans estrenar la plaça de can Flor que és un lloc realment adequat que permet disposar de molt de lloc per ballar i torrar. Férem una gran torrada amb llangonissa i botifarrons i la música d'Al-Mayurqa. Tot un èxit! Moltes gràcies a tots per la vostra participació i el vostre ajut; sense vosaltres no hagués estat el mateix.

INNOCENTADES

Volem aprofitar també aquest espai per clarificar que NO varen esser els quintos els que el dia de sants Innocents tiraren ous i embrutaren les façanes. Ens sap molt de greu que us poguéssiu pensar que fórem nosaltres. El que sí férem va ser disfressar l'oller com ja és costum i fer unes innocents pintades damunt l'asfalt del carrer Major que el dia següent ja estaven esborrades.



S'ESTACA

Bon ambient i diversió de GENT JOVE

Direcció:

Maties Mesquida, Epi Mesquida i Xisca Sastre

Dins el mes de febrer

GRAN FESTA DE CARNAVAL

i cada divendres: festes programades

A finals de febrer, principis de març

FESTA DELS 40 PRINCIPALS

amb la participació dels discjockeys de Cadena Ser

C/ Marquès de la Font Santa, 40A Tel. 14 07 87
SANTA MARIA DEL CAMÍ



Quatre pinzellades



Noves denominacions de carrers

Ja ho havíem anunciat el mes passat. El carrer de Cas Miot ha canviat de nom, ara es diu carrer de *ses Cases Noves*. Confiam, des d'aquí, que amb la nova denominació no hi hagi cap mena de confusió amb la urbanització veinada de Cas Miot.

Els Reis d'Orient

Ses Magestats els Reis passaren puntualment divendres dia 5 per la nostra urbanització. Acompanyats de vent i un plugim que no parava entraren dins es Pont d'Inca Nou i s'aturaren davant el col·legi Blanquerna. Després, a més d'aigua, plovién caramel·los de gusts i envoltoris variats. Els al·lots, sobretot, i tothom que vengué a rebre la visita d'aquests emblemàtics personatges, s'afuaven per arreplegar-ne qualcun.

No passaren gaire estona davant el Blanquerna, car els esperaven, amb il·lusió desmesurada, els nins de sa Cabana i des Pont d'Inca.

Fogueró de sant Antoni

L'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou encengué, amb motiu

de les festa de sant Antoni, un fogueró a la nostra urbanització. Ara bé, l'acte tengué lloc, curiosament, dia 19 (que cadascú pensi el que vulgui). La torrada popular, a més de les típiques menjues, estigué amenitzada per l'actuació del grup de ball de bot Carambau.

Josep Antoni Calvo

DES PONT D'INCA NOU I VELL

LA REPRESENTACIÓ DE L'ADORACIÓ DELS REIS

El passat dia 6 de gener, festivitat dels reis, va tenir lloc a l'església de Sant Alonso Rodríguez del Pont d'Inca, la representació de "L'adoració dels tres Reis d'Orient" de Llorenç Moya.

En l'obra hi participaren un grup d'aficionats del poble que a part de la il·lusió i ganes posades en ella, la major satisfacció va ser la de veure que el públic assistent havia quedat content amb la seva actuació.

Davant l'entusiasme posat pel públic i per nosaltres mateixos, lògicament, no voldríem defraudar-los, sinó fer tot el possible perquè aquesta representació pugui dur-se a terme en anys vinents i a ser possible estar inclosa dins les activitats culturals que organitza l'Ajuntament de Marratxí.

A aquest esdeveniment hi assistiren unes 300 persones de totes les edats, des dels padrins als més petits, i des d'aquí volem agrair la seva participació i generositat amb la nostra parròquia a la qual anaven destinats els donatius.

La nostra representació va ser possible gràcies a la confiança del nostre rector Mn. Jaume Rovira, que a molts de nosaltres no ens coneixia. També hem

INQUIETUDS

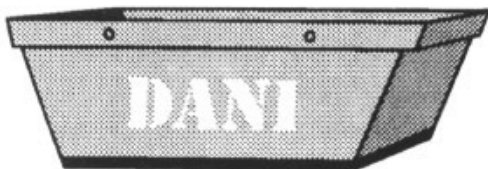


79 78 70

**PER QUÈ SERVEIX EL
COORDINADOR D'URBANISME?**
Uns subscriptors d'Es Pont d'Inca denuncien que al nou edifici de Santa Teresa les finestres s'obrin cap a fora. Suposen que això pot esser molt perillós per les persones que vagin damunt la voravila, especialment els majors que puguin acudir al dispensari d'Erica. "De què serveix un coordinador d'urbanisme que no sap arreglar això? Només per fer de guapo i cobrar?" demanen indignats.

ALTAVEUS ALS PLENARIS
Un ciutadà es queixa que als plens municipals no poden seguir les intervencions del secretari perquè està girat d'esquena al públic, xerra fluix i no té micròfon.

SERVEI IMMEDIAT DE CONTENIDORS



servim tots els dies!!



*Tenim el millor preu
i donam el millor servei*

**79 42 77
908 - 26 88 89**

D'Es Canyar, 2
07009-Pont D'Inca

d'esmentar els ajuts tècnics de l'Ajuntament i del nostre amic Maties Rebassa (Elèctrica Emar) i també al nostre director i amic Jeroni Jaume que tant ens ha ajudat i animat en el nostre projecte.

Seria per tots gratificant poder deleitar-vos amb les nostres representacions abans d'acabar l'any.

Moltes gràcies a tots!

Noltros

**ADORACIÓ DELS REIS D'ORIENT
ACTORS
PER ORDRE
D'APARICIÓ**

Majordom: Maties Jaume
Criat 1 Melcior: Pep Zanoguera
Criat 2 Gaspar: Jaume Severa
Criat 3 Baltasar: Joan Triay
Rei Melcior: Jaume Nadal
Rei Gaspar: Joan Ripoll
Rei Baltasar: Pep M^a Malbertí
Herodes: Pere Jaume
Secretari: Joana Bauçà
Criat Herodes A: Cati Dolç



Criat Herodes B: Carme Dolç
Doctor de la Llei 1: Neus Fullana
Doctor de la Llei 2: Biel Servera
Sibil·la: Aina Lladó
General: Pere Fullana
Soldat 1: Tomeu Adrover
Soldat 2: Toni Salvà

Dimoni: Rafel Pons
M^a Santíssima: Cati Costa
Sant Josep: Marcell Pérez
Àngel: Maties Martínez
Apuntadora: Coloma Serra

Director: Jeroni Jaume

**CLINICA DENTAL
PONT**

D'INCA - SA CABANETA

Dres. Maria Alejandra Salama

Col. n° 351

Claudio D. Morán

Col. n° 359

*Avda. A. Maura, 6
PONT D'INCA
Teléfono 79 40 36*

*Cl. Oleza, 98
SA CABANETA
Tel. 60 23 11
Urgencias Tel. 60 30 97*



DARDER ABAD. CORREDURIA D'ASSEGURANCES

Vos ofereix:

- Servei de tot tipus d'assegurances
- Assessorament comercial
- Estudis personals d'inversió (Pla de jubilació)
- Tramitació de sinistres pròpia.

Tot amb la garantia del **GRUP DARDER**
Delegat comercial: Antoni Montilla Gili

Horari d'atenció al públic

De dilluns a divendres

Matins, de 9 a 13 h.

Horabaixes, de 16 a 18 h.

Avinguda Antoni Maura, 6 Tel i Fax 60 11 63
07009 Es Pont d'Inca

Parlam amb Miquel Company, rector d'Es Pla de na Tesa

Per aquest mes de febrer hem preparat una xerradeta amb el rector de Pla de na Tesa, Miquel Company. Va néixer a Alcúdia; tot i això, ha passat una bona part de la seva vida al Perú. És rector de Pla des del setembre del 93. Les respostes sempre estan amarades per un sentiment de melangia que el du a evocar els anys viscuts al Perú.

Quina diferència veis entre es Pla de na Tesa i altres llocs on heu estat destinat?

Jo tota la vida he estat en el Perú. Dels 26 anys i mig que som capellà n'he estat 22 en el Perú. Després vaig estar dos mesos a Sant Josep Obrer, sense massa responsabilitat. Aquí, és la primera parròquia de Mallorca a on he estat. Evidentment no té comparació el Perú amb la vida que duc ara aquí. És un món completament diferent.

Per què vàreu tornar a Mallorca?

Vaig tenir una experiència dins la meua Diòcesi amb Sendero Luminoso que va tenir un pla de matar quatre capellans, un dels quals vaig ésser jo. Als altres tres els mataren i a mi em deixaren per mort. Tot i això, la meua experiència al Perú no és negativa, tot el contrari. La meua tornada va ésser per aquest motiu, sempre amb l'esperança de tornar allà d'aquí a un parell d'anys.

Pensau, però, que la gent sempre és la mateixa?

No. És un món, com he dit, completament diferent. Jo em trob que després d'haver estat tota la vida en el Perú, tenc dificultats d'adaptació. Ara bé, un lloc com es Pla de na Tesa és ideal per intentar adaptar-se. Per ventura un ambient de poble, encara que jo sempre he viscut a Palma, és més humà i més semblant a allò que pugui ésser el Perú. Un, quan se'n va en el Tercer Món, tota la vida està intentant adaptar-se, fer-se'n un més. Quan torna a ca seva s'adona que està més adaptat a un altre lloc que no a la seva terra. Allà circulen cotxes del 50, 60 o del 70 i allò que fan és arreglar-los com sigui: amb cordes, fil de ferro, etc. Aquí molt poques coses tenen valor i allà tot té valor.



"Quan un torna del Tercer Món a ca seva s'adona que està més adaptat a un altre lloc que no a la seva terra"

Quina aflluència de gent, més o manco, passa per l'església?

El percentatge normal dins Mallorca i dins Espanya, entre un 10 i un 20 per cent de compliment dominical i llavors certes celebracions en què va passant tothom, com puguin ésser primeres comunions, funerals, baptismes.

Vos demanen coses especials a l'hora d'oficiar un missa? Vos fan canviar de llengua, per exemple?

No. Per ventura aquí és la dificultat mallorquí-castellà. Aquí les misses els dissabtes i els diumenges són en mallorquí. Totes les misses són en mallorquí, però a vegades hi ha gent que demana que siguin en castellà. Quan és en dia fener sí que ho acceptam. També quan és un bateig, una primera comunió, un matrimoni, un funeral. Ara bé, a les celebracions dels dissabtes i els diumenges no.

FORN - PASTISSERIA

BON JORN

**El millors productes
i el millor servei**

De dilluns a diumenge, de 7 a 14 h.
Horabaixes tancat

C/ Can Monjo Fondo, 8 **79 75 72** Pòrtol

KALMA

-artesans-

Decoració amb flor seca
Restauració de mobles
Fusta artesanal

Cursets d'Art Floral en sec
Cursets de Restauració de mobles

Camí de n'Olesa 123 Tel **79 79 03** Sa Cabaneta

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

I aquesta gent que sol·licita el canvi fa poc que ha arribat a Mallorca?

Hi ha de tot, però generalment és gent que fa molts d'anys que viu aquí. De fet, la gent que estigui de pas és molt poca. És la mateixa problemàtica de qualsevol altra parròquia de Mallorca.

Els joves d'aquesta zona organitzen activitats especials, com per exemple grups d'animació missionera o altres activitats?

De moment no. Activitats específiques d'església, no. Vénen grups de confirmació. Hi ha hagut dos grups de confirmació d'ençà que jo som aquí. El primer no ha tengut continuïtat. Hi ha hagut membres d'aquest grup que són catequistes. N'hi ha d'altres que eren monitors d'esplai i el segon grup de confirmació, que són els qui es confirmaren darrer, estan intentant fer un grup sinodal (de reflexió sobre els temes del Sinode). Aquí estan començant, precisament amb l'ajuda de dos joves des Pont d'Inca, un grup de MIJAC, que és el mateix que hi ha al Pont d'Inca. També ha funcionat durant bastant de temps, encara que ara està mig adormit, un grup d'esplai.



S'ha duit a terme qualche reforma a l'església?

Bé, quan vaig arribar el rector anterior em va dir que estava projectada una obra molt grossa de l'església i que ell, a causa de problemes de salut, no la podia dur a terme: era necessari canviar tota la teulada de l'església. Aquesta reforma es va dur a terme l'any passat,

des del mes de febrer al mes d'agost. S'ha canviat la teulada de l'església i de tota l'estructura parroquial, hem arreglat tots els cruïssos, tant de les voltes com de la façana i del campanar. He de dir que la col·laboració de la gent ha superat amb molt la previsió.

Trobau que l'Església ha canviat gaire aquests darrers vint anys?

Jo consider que sí ha canviat. L'esperit de l'Església a partir del Concili Vaticà II ha canviat. I jo he de reconèixer que sorprenentment, amb la gent més apropiada a l'Església, que a vegades la gent de fora critica de *beatos*, consider que la gran majoria és oberta al canvi. Crec que moltes de les crítiques que es fan, són a causa del desconexament de la realitat. Consider que generalitzar sempre és equivocar-se. A l'hora de jutjar hem de conèixer les persones.

Pensau que la gent de Mallorca és més tancada o poc comunicativa respecte a la d'altres llocs?

Aquí es viu d'una forma més tancada. Al Perú, el fet de celebrar Nadal o Cap d'Any, implica que els al·lots, els joves i, en general, totes les famílies, es donen els molts d'anys tot lo dia. Quan qualcú fa anys ho celebra tot el poble, tots aporten la seva part. Quan hi ha un mort, el poble vetlla tota la nit, prenent cafè, fulla de coca... Tot allà es fa familiar. Lògicament, és molt diferent quan parles d'una gran ciutat o d'una barriada o d'una zona rural. Els canvis que pugués trobar d'aquí a un altre país, els pots trobar d'un lloc a un altre del mateix país.

Què vos pareix Pòrtola?

Jo des del principi la llegesc cada mes, pràcticament totes. Me pareix que és una cosa molt positiva que Marratxí tenguí una revista així. Jo vos anim a continuar endavant.

**JOSEP ANTONI CALVO
CATALINA BESTARD**

Fotos, Joan Massot

INQUIETUDS

79 78 70

SOM A MARRATXÍ. Un figueraler es queixa que el fogueró de gener s'ha de fer per Sant Antoni i no per Sant Sebastià, que aquest és de Palma.

De Pòrtol

LA NOVA JOVENTUT PORTOLANA



N'Esther Balaguer Serra és de Pòrtol. Va néixer l'any 1981, és a dir, té prop de quinze anys i varem xerrar amb ella per saber la situació de Pòrtol des d'un punt de vista jove.

ber la situació de Pòrtol des d'un punt de vista jove.

Com definiries la situació dels joves portolans?

Crec que els joves a part d'utilitzar el temps per estudiar, també s'espaien bastant sortint pel poble, i jo crec que això permet que Pòrtol tenguí vida.

On són els punts de reunió dels joves portolans?

Jo trob que darrerament els punts de reunió són dos: uns estan a l'estanc (a can Crosta), i uns altres passen el seu temps lliure al bar Sa Font.

Com passes el teu temps lliure?

El meu temps lliure el pas fent un poc d'esport, jugant a volei i també el pas amb els meus amics.

Trobes que falten llocs on els joves es puguin reunir?

Sí, a vegades ens cansam d'estar al mateix lloc, però jo crec que per passar-ho bé, no es imprescindible el lloc.

Trobes que hi ha massa poques activitats esportives o culturals?

Quant a esports Pòrtol està bastant bé, ja que s'han obert noves activitats esportives, i referent a les culturals jo trob que la gent no les demana a crits.

I després de passar una bona estona amb n'Esther, sabérem com està la situació de Pòrtol des d'un punt de vista jove.

**Neus Bibiloni i Vich
Cati Català i Serra**

ELS REIS DEL FIGUERAL VAREN HAVER DE PAGAR PER ARRIBAR AMB EL TREN

Els veïnats des Figueral es queixen, a través del següent escrit, del tracte rebut per part de Ferrocarrils de Mallorca el dia de l'arribada dels Reis Màgics, quan els varen fer pagar els bitllets d'aquest transport públic.

Amics,

El motiu de la present és explicar-vos el que ens va passar el dia 5 de gener amb l'arribada dels Reis Màgics al Figueral i a Can Farineta. Com sabeu tots els veïns de Marratxí des de fa cinc anys els Reis arriben a aquest poble amb el nostre estimat i apreciat tren al que tantes vegades hem defensat, al que sempre hem donat la importància que es mereix i al que hem tractat amb tanta estimació sense demanar mai res a canvi.

Però aquest any 96, estimat tren, ens has jugat una mala passada i concretament a mi m'has fet avergonyir com mai ho havies fet. Si és així com ens pagues la nostra gratitud envers tu, la nostra fidelitat, la nostra estimació, el nostre aprecí, el nostre recolzament incondicional, com vares poder en un dia tan assenyalat, el dia dels Reis!, voler acabar amb les il·lusions dels nostres fills i majors i tota la gent en general. Mai ens podem

imaginar aquesta crueltat amb els Reis Màgics d'Orient i els seus patges, després d'haver recorregut tan llarg camí fins a aquest racó de la terra, amb els esforços i sacrificis que hauran fet. I en aquest darrer tros: Palma-Marratxí, aquests darrers dotze minuts per fer realitat les il·lusions de tants i tants de nins ens dius: si no treis el billet no podeu viatjar fins a Marratxí. Quina va ésser la meua sorpresa que gairebé em vaig posar a plorar, vaig haver de contenir la meua ràbia per no posar-me a plorar, com vares poder ésser tan cruel, amic tren, fer pagar el billet als Reis Màgics.

Però a tu, estimat tren, caramull de ferros, de seients de tecnologia, a tu et perdono perquè la teua sang és de gasoil i el teu cor un caramull de components electrònics i tu no pateixes, ni penses, ni plores, no et queixes, però al teu cap o amo, al que et dirigeix, al que et governa, al que t'administra, que és de carn i os com tots els nins i nines. A tu, a tu, a tu! no et perdono, perquè l'ordre la donares

tu, que als teus empleats del ferrocarril els hi caigui la cara de vergonya ja que tu no fores capaç de donar la cara o donar-nos algun tipus d'explicació. Sí, estimat amic, demana-li al teu empleat de la taquilla quan se li va atracar el Rei Melcior i li va dir: Melcior i patge, dos billets per favor! Quant és? El cap d'estació quan ens va acomodar i en nom teu i intentant disculpar-te va voler disimular la teua poca delicadesa donant-nos el primer vagó, i intentant disculpar els teus empleats per aquesta roïna decisió. Si les teves decisions en la vida política són tan encertades com aquesta el nostre consol és que l'any que ve no podràs donar una ordre tan vergonyosa als teus empleats, no obstant, enviarem una perfecta informació als teus caps perquè sàpiguem quina la fas, no amb els electors sinó amb els nins i nines de Marratxí.

Malgrat això aquesta associació vol desitjar un bon any nou a Ferrocarrils de Mallorca.

AAVV Es Figueral



Escola de pilots privats
Renovació de llicències:
pilots privats, comercials i I.F.R.
Llibreria aeronàutica
Lloguer d'avionetes

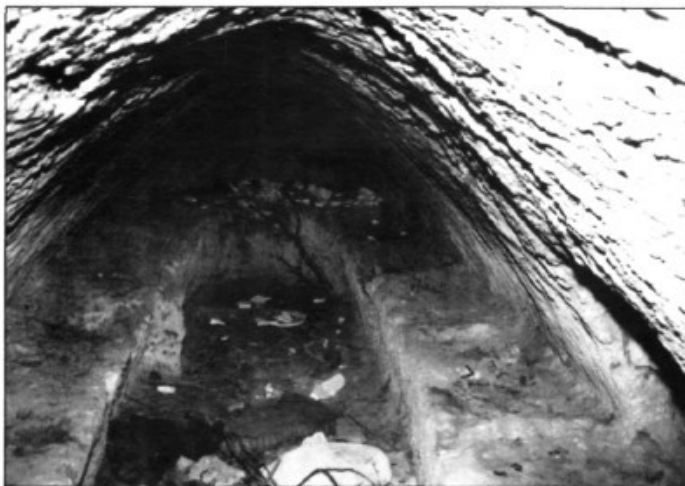
PARACAIGUDISME:
Manual, automàtic i tàndem

Aeròdrom Son Bonet, Edifici Terminal s/n
Tel. 79 45 88 Tel. mòbil, 908 83 99 87
Son Bonet - Es Pont d'Inca

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

A L' OMBRA D'UN PI -Notícies-

A Sant Josep de la Talaia, Eivissa, s'ha iniciat un projecte pilot cultural-mediambiental que contempla la normalització lingüística de la institució municipal i el foment d'activitats culturals en el municipi. També inclou una millora de l'estètica dels carrers i de l'entorn, fent-se un enterrament dels **cables aeris del llum** i del telèfon. Sant Josep té una població semblant a la de **Marratxí**.



La cova de Son Caulelles, permanentment en perill pels impenetrables

La notícia sorprèn pel fet que hi hagi tanta preocupació per aquests temes. Sorprèn que encara anem fent "programes pilot", com si encara no creguéssim en els resultats, quan a molts països civilitzats ja tenen experiència positiva, i de ja fa molta d'estona.

Sorprèn que mentrestant no hi ha més que aquí, a **Marratxí**, carta blanca per a la instal·lació de més i més teranyines de fils penjats.

Jo crec que a ningú no li agrada veure el camp convertit en un seguit de petits (o grans) **femers**. Val a dir que és feina de tots evitar que un grapat d'incults segueixin tirant les seves deixalles allà on més els convengui, a la vorera de qualsevol pinar, o cruïlla de camins o als torrents. Fins i tot n'hi ha que passant amb el cotxe, la deixen en el primer solar buit que troben, o al primer tram de carretera on creuen que no són vists. Encara és hora que vegem algun moviment de l'**Ajuntament** per acabar amb aquestes conductes anti-socials.

Tan insolidaris i curts són, almenys, altres veïnats que tan eficients i actius són, que no aturen de cremar **residus contaminants** de l'aire (líquids residuals, olis bruts, gomes, plàstics) als mateixos corals de casa seva sense mirar que perjudiquen l'aire de tothom. Aquí, que els que hi vivim sabem el que val una aire no massa

contaminat pels fums dels cotxes o indústries, en tenim una dotzena que creuen que l'aire just és seu. Aquestes activitats són especialment nefastes els dies d'aire calmat o de boira. És molt freqüent també aquesta pràctica a certes indústries de desballestament de cotxes o també algunes del **Polígon** que eliminen embalatges.

No hi ha cap control de la velocitat excessiva ni del soroll de les motos ni d'altres **vehicles exhibicionistes** ni dels

camions de gran tonatge, ni del pasasant d'alguns avions. Aquests fets il·legals escapen del **control municipal**.

Passant un temps des de l'inici de la reforma estratègica de circulació al **camí de n'Olesa** de Sa Cabaneta, tant de temps esperada, sembla ser que s'ha quedat curta, especialment per culpa dels de sempre, que aparquen als guals reservats i entorpeixen la circulació. Queda sense resoldre el tema dels problemes d'alguns veïnats amb les aigües pluvials que ragen per aquest carrer i entren a les cases per manca d'un bon sistema de canalització.

Seria un gran benefici per a tots, pacients contribuents, que el servei públic de **recollida de fems** no produís tanta contaminació acústica i a les tantes de la nit.

Poc a poc, penosament el torrent de **Coanegra** se recupera sense cap casta d'ajuda de la bàrbara "neteja" que l'afecta. Foren uns fets estúpids que pagàrem amb els nostres doblers. Si hi ha intel·ligència, hi ha mil millors maneres de gastar doblers. Si hi ha intel·ligència, encara es pot fer alguna cosa positiva per salvar de les màquines i del ciment altres trams del torrent de Coanegra que conserven mates ufanos i bosquet de vorera.

A alguna urbanització nova encara hi podem veure una família de **xoriguers** que hi viu, que hi cerca de menjar. No és que una urbanització en obres sigui un hàbitat ideal. Serà que ja no tenen altre lloc on anar.

La **Cova de Son Caulelles**, protegida per la llei(?), té uns troglodites encabotats en omplir-la de residus i pedralots. Mereixen el nom de marratxiners aquests impenetrables?

V.S.

Servei Oficial Nissan
COTXES PÒRTOL
Agent, Tomeu Canals



De dilluns a divendres
8'30 a 13 h.
16 a 20 h.
Dissabte matí obert

C/ València, 23
Tel. 60 21 50
Pòrtol



BASES DEL SEGON CONCURS "FIRA DEL FANG"

1.- L'Ajuntament de Marratxí convoca el segon **Concurs d'Artesania del Fang i Ceràmica**, dins el marc de la XII FIRA DEL FANG de Marratxí que es celebrarà del dia 1 al dia 10 de març de 1996.

2.- Podran participar en aquest concurs artistes espanyols o estrangers residents a les Illes Balears.

3.- Les obres presentades hauran d'estar realitzades en qualsevol procediment ceràmic, i han de ser inèdites i originals. No s'admeten obres realitzades per procediments no ceràmics, ni de caràcter industrial, ni provinents d'altres concursos.

4.- Cada participant només podrà presentar una obra amb un lema. L'obra podrà constar d'una o diverses peces.

5.- L'Ajuntament de Marratxí s'inhi-beix de tota responsabilitat per pèrdua de les obres, a causa de robatoris, incendis o altra causa major, així com dels danys que puguin sofrir, en els actes d'entrega, transport i exposició, etc. Els participants es faran càrrec de les despeses de transport, embalatge, assegurances i d'altres.

6.- Les obres es remetran a l'Ajunta-ment de Marratxí, al centre Cultural s'Es-corxador, carretera de Pòrtol s/n. Els dies que es podran lliurar les obres seran el 22, 23, 26, 27, 28 i 29 de febrer.

7.- Les obres aniran acompanyades d'un sobre en què figurarà el nom de l'autor, adreça, telèfon i lema de l'obra.

8.- Les obres seleccionades seran ex-posades a la XII FIRA DEL FANG i no podran ser retirades, ni tampoc les no seleccionades, fins els dies 28 i 29 de març al mateix lloc de recepció. La deci-sió del jurat es farà saber el tercer dia de la Fira i el lliurament de premis es farà el darrer dia.

9.- L'Ajuntament designarà un jurat qualificat que emetrà els seus veredictes de forma inapel·lable i podrà declarar desert alguns dels premis. La participació en aquest concurs suposa l'acceptació de les bases.

10.- Els premis que s'atorgaran seran els següents:

Premi a la millor peça de ceràmica popular 150.000 ptes.

Premi a la millor peça de ceràmica actual 150.000 ptes.

Premi a la millor peça tradicional d'ar-tesà local 100.000 ptes.

Premi especial al millor plat moreno 50.000 ptes.

11.- Les obres premiades quedaran en possessió de l'Ajuntament de Marratxí i formaran part del fons que aquest Ajunta-ment té per al futur Museu de Ceràmica de Marratxí.

PARTICIPACIO A LA XII FIRA DEL FANG

L'Ajuntament de Marratxí convoca la XII Fira del Fang i per participar-hi esta-bleix, entre d'altres, les següents normes:

LLOC, DATA I HORARI DE LA CELEBRACIÓ

Marratxí, restaurant "Ses Tres Ger-manes", Km 8'5 carretera Palma-Inca.

-Data: de l'1 al 10 de març de 1996

-Inauguració: serà el dia 1 de març a les 18h

-Horari: de 10 a 13 hores i de 15 a 20 hores. Dissabtes i diumenges no es tan-carà al migdia.

CONDICIONS DELS EXPOSITORS:

La fira està dedicada exclusivament als artesans de fang que reuneixen la doble condició de productors i comercialitzadors. A més, han de complir al manco, una de les tres condicions següents: 1.)Estar en possessió de la Carta de Mestre Artesà. 2.)Haver partici-pat a tres Fires del Fang. 3.)Justificar mitjançant currículum la seva dedicació a la professió.

OBJECTES D'EXPOSICIÓ

a) Tan sols seran admesos els pro-ductes artesanals, elaborats íntegrament pel mateix artesà. En el cas de la ceràmi-ca decorativa, s'admetran peces que si-guin d'elaboració autòctona o bé singu-lars. Podran ser admesos complements ornamentals en el sector del material de construcció.

b) Es constituirà una Comissió a efec-tes d'interpretar i de supervisar el compli-ment de la norma anterior.

c) Seran retirats els productes que la Comissió consideri que no compleixen els requisits exposats al punt a). En cas de greu incompliment es podrà replante-jar la participació a la propera Fira del respectiu expositor.

PREMIS

Quedaran establerts els premis anu-als "Benet Mas" als estants que els distingeixin per la seva brillantor, estèti-ca, composició i imaginació: 1er, 2n i 3er premis. A la present XII Fira es premiarà el millor estant local, així com l'artesà que mantengui la producció més tradicional.

MARRATXÍ: ESCENARI PRIVILEGIAT

La vetlada de gener ens posà en contacte amb una cara de Marratxí no gaire divulgada però prou important per al desenvolupament econòmic del municipi. El convidat d'aquella nit va ser José Luis Montesinos, president de la Comunitat de propietaris del polígon industrial de Marratxí. El subscriptor que ens acompanyà és Pere Fullana, del Pont d'Inca.

El primer que destaca del nostre convidat és tot el que sap sobre Marratxí: la vida política, econòmica, social i les expectatives de futur que ens esperen. Tot i no ser del poble, ni tan sols de Malloca, i que només fa 13 anys que hi té relació per la feina, José Luis és un home molt informat i documentat en les qüestions essencials d'aquest municipi. Ens comunicà, per exemple, que Alcampo ampliaria les instal·lacions, que s'hi afegirien més cases comercials i que s'hi construiran recintes i pistes esportives.

José L. Montesinos és gerent d'una empresa de distribució de begudes que té la seu i els magatzems al polígon. Aquesta empresa és de les que mouen i ingressen més capital al municipi. Actualment, entre grosses i més modestes, hi ha 150 empreses que operen des de Marratxí o hi tenen algun local. Que siguin tants els negocis que prefereixen el nostre polígon és sobretot pel lloc que ocupa Marratxí; està fora de Palma i a la vegada molt a prop. Ha millorat molt la xarxa de comunicacions per carretera amb els enllaços amb la via de cintura; no té problemes d'aparcament i no està saturat. En definitiva, el polígon s'ha convertit en el de major creixement i pràcticament en el primer de Mallorca gràcies a la situació favorable i estratègica de Marratxí.

Un dels atractius principals del polígon és que és més barat que el de Son Castelló. Els impostos amb què està gravat per l'Ajuntament no són excessius, però així i tot, el total de recaptació que s'obté del polígon és de 100 milions de pessetes. A canvi, l'administració local no hi destina cap partida per manteniment o millores. Com en tants de casos a Marratxí, el polígon no va ser projectat amb tota la previsió que caldria i ara el problema més greu és el pas del torrent de Coanegra. El torrent s'ha de netejar i sanejar a fi de que el polígon obtengui la recepció per part de l'Ajuntament. Però perquè això es resolgui, ningú es fa responsable de les obres del torrent: Conselleria d'Obres públiques, Junta d'Aigües, Consell... tots es passen la pilota i el cas es troba com en carreró sense sortida.



José Luis Montesinos (fotos, Joan Massot)

José Luis Montesinos parla i sap enraonar de tot perquè l'interessen molts de temes diversos. És el que podríem dir un home de món. Ha viatjat i ha estat pels cinc continents i ha treballat en tasques tan diferents com de picapedrer i de mariner. A més de l'experiència adquirida pels viatges i el treball, és un fanàtic de la lectura i de la història, i això fa que la seva formació sigui àmplia, a l'estil d'un erudit humanista. Aquella nit ens parlà, per exemple, del fet que s'han trobat moltes paraules del rus que són d'origen basc. I que a Mallorca, topònims com Deià, Andratx, Inca o fins i tot Marratxí poden venir del basc o almenys tenen un significat en aquella llengua. Marratxí, en basc, significaria desarreglat, "desaliñado". Ell troba que la influència del basc en el castellà és definitiva i molt important, que hi aportà les cinc vocals i la doble erra, entre altres factors. Les *Glosas Emilianenses* de San Millán de la Cogolla, que es considera el primer text en castellà, foren escrites per monjos d'origen basc, que ben probablement no usaven altra llengua que la basca.

També es discutiren temes, a part dels lingüístics, històrics i ètnics, de màxima actualitat: gran i petit comerç, el que ha suposat per Palma i per Mallorca El Corte Inglés. Montesinos té clar que tot és vàlid en economia, que tothom té dret a viure. Si el petit comerç ara té més competència i es veu engolit pels grossos, ha de cercar la via que li permeti sobreviure i defensar-se. El camí que li queda és, a part de fer més feina i adaptar-se als hora-

VETLADES A CAN PERE D'INCA



VETLADA

El passat dia 12 vaig veure complit un dels meus desitjos des de que estic a Marratxí i era el de poder assistir a una vetlada de can Pere d'Inca. Explicar en poques paraules la meua impressió sobre la mateixa és impossible.

Poder compartir una taulada amb tot aquest magnífic cos de redacció de *Pòrtula* i amb el personatge convidat, el senyor Montesinos, va ser per a mi una experiència molt positiva i el que més m'agradà va ser que pels quatre caires de can Pere d'Inca es palpava, es respirava i es sentia Marratxí per tots costats.

Salut, veïnats!

Pere Fullana

ris dels grans, la modernització i l'especialització.

La vetlada es podia allargar tant com haguéssim volgut perquè hi havia prou material i ben interessant, però s'imposava el límit del temps. El nostre convidat ens mantingué amb les orelles ben obertes en tot moment i crec que sabé transmetre unes idees bàsiques i molt vàlides sobre ell mateix i la societat: curiositat, tenacitat, voluntat, treball i els valors humans i culturals que aporta la lectura.

Joana M^a Matas

JOSÉ LUIS MONTESINOS, CIUTADÀ DEL MÓN

José Luis Montesinos i Sánchez-Real té 63 anys fins al maig. S'autodefineix "humanoide bíped implume de massa carbonada, habitant del tercer planeta del Sistema Solar". Talment.

És casat i té tres fills. Navegant, pilot de vol sense motor i empresari, viu a Santa Ponça des de 1982.

És el conseller delegat de Montycarrera i, a més, presideix la comunitat de propietaris del Polígon de Marratxí.

Li agrada la mar i el món en general.

Dedica el **temps lliure** a la família i a fer excursions de 6 o 7 hores. S'enorgulleix de dir que coneix millor Mallorca que molts d'indígenes. Com que dorm molt poc, encara té temps per llegir i escriure.

Col·lecciona llibres, el seu gran hobby és la lectura.

Coneix gairebé tot el món però es queixa que no ha **viatjat** tot el que ha volgut. Destaca Estats Units en el sentit que és com fer un viatge al futur, saber el que vendrà d'aquí a 15 anys.

El seu tipus de **lectura** preferit passa per la història, els viatges i en general les aventures reals. Està convençut que de la història passada es pot aprendre molt.

Llegeix 4 diaris al dia, tres de locals i l'ABC de Madrid. De totes les coses interessants fa fotocòpies, que després reparteix entre els seus socis perquè també estiguin al dia de les coses que són notícia, especialment dins el món empresarial. També mira totes les revistes que li arriben a les mans ja siguin del món cultural o del món empresarial. Evidentment, destaca **Pòrtula** i li agraeix part del català que sap.

Poca **música**, encara que la seva esposa tingui la carrera de piano. Quan escriu no es pot distreure. Concerts al viu, de tant en tant.

De jove anava moltíssim al **cinema**, i el que ha vist l'ha fascinat. Es queda amb aquelles que estalin relacionades amb la navegació o amb l'aviació.

La darrera pel·lícula que ha vist és *Seven*. I la que més l'ha impactat, *Citizen Kane*, d'Orson Welles.

Li agrada el dibuix i l'arquitectura, especialment Le Corbusier i els gratacels.



De la **televisió** pensa, com Tales de Mileto, que tot amb mesura no resulta exagerat. Amb tot li desagrada tanta violència a la pantalla. Sol veure els noticiaris i algun bon film.

Confessa que com a **cuiner** és un desastre. És auster degut a la navegació; tan li és menjar molt com no menjar. Si té ocasió li agrada la bona cuina. Es decanta per les "morcillas" d'arròs i la truita de patates amb un tasset de vi o una bona cervesa.

Es declara gran **esportista**. Excursionisme, gimnàstica sueca i natació. Segueix el bàsquet i l'atletisme.

Com a **virtut** creu que és home fidel als seus amics, a la seva dona, i no creu que els doblers siguin una meta. Li agrada aconseguir determinades cotes personals amb moltes de ganes i d'il·lusió.

Creu que té bastants de **defectes**, i considera que el més gran és que sol posar la feina per davant la família. També es considera molt caperrut.

El **millor** que han dit d'ell és que té una gran bondat.

Home de moltes de vivències no troba res especial que l'hagi **marcat**.

Del que es mostra més **orgullós** és d'haver conegut la seva dona. També està content perquè es relaciona amb gent molt culta i això fa que la vida s'enriqueixi.

Voldria que el **recordassin** com una persona que sempre va complir els seus compromisos i sempre va fer les coses bé, però pensa que no el recordarà ningú.

SOBRE LA VETLADA

Me va agradar molt, m'agraden les coses així, informals. Record amb molt d'afecte tots els assistents a la vetlada. També m'agrada molt el tema. M'hagués agradat que la gent hagués xerrat un poc més que jo, però es veu que l'ambient me va motivar a xerrar. Trob que aquestes vetlades són molt interessants i positives i me permet suggerir que per a properes ocasions, quan hi hagi polítics o personatges de l'Ajuntament, se'ls prepari una "encerrona", que no ho tinguin tan senzill.

JOSÉ LUIS MONTESINOS

Els **personatges** històrics que admira són infinits, però es decanta pels conqueridors espanyols del Nou Món.

De la nostra època admira molt a l'escriptor filòsof Julián Marías.

Els primers escalons de la seva escala de **valors** serien: lleialtat, honradesa i el desig de superar-se, d'aprendre més, de conèixer més coses, l'afany de relacionar-se.

Considera que demana massa a les **persones**. Exigeix molt més del que ha aconseguit perquè pensa que ha comès molts d'errors i no vol que l'altra gent les faci. Es veu com un pare de família molt estricte.

La seva gran **il·lusió** és viure en una terra en pau, en el món en pau.

El que més li agrada de **Pòrtula** és que permet conèixer el teu redol, el teu veïnat; també les col·laboracions. Ho troba tot interessant.

Els principals problemes que veu dins **Marratxí** és que no veu una projecció urbanística clara en algunes noves zones.

Per **política** enten, el mateix que els grecs a l'època de Pericles: escoltar els més vells. Es defineix liberal.

Li hagués agradat contestar "Com veus les Illes en el futur?" per poder respondre que les veu com un projecte molt interessant de cara a Europa però evitant les massificacions; sempre respectant el que s'ha de respectar.

El darrer missatge d'en José Luis seria que només es pot viure en un país democràtic quan hi ha una justícia independent, eficaç i ràpida, que no és el nostre cas, precisament.

Biel

ENS PLANTEJAM SÉRIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

I
a

R

U

A

D

MARRATXÍ

**DIA 11 DE FEBRER
A LES 16 HORES**

**CONCENTRACIÓ
I SORTIDA:
ESGLÉSIA DE SANT MARÇAL**

**ARRIBADA:
PLAÇA DE L'AJUNTAMENT**

**FI DE FESTA:
XOCOLATA, COCA I
LA PARTICIPACIÓ
DEL GRUP D'ANIMACIÓ
"PAM I PIPA"**



**L'AJUN
TAMENT
CONVIDA
TOTS
ELS
CIUTADANS
DE
MARRATXÍ
I
LA GENT
DE FORA
POBLE
A
PRENDRE-
HI PART**



**AJUNTAMENT DE MARRATXÍ
ÀREA DE CULTURA I EDUCACIÓ**

IMPORTANT

Les comparses participants haurien de telefonar a l'Àrea de Cultura per apuntar-se abans de dia 9 per poder tenir opció al record que se'ls distribuirà.

SON BONET TÉ PROBLEMES

A son Bonet hi ha problemes. La possibilitat que el camp d'aviació retorni als seus antics propietaris fa tenir maldecap a molta gent. Es un joc a moltes bandes: AA.VV., Ajuntament, AENA, Defensa i Transports, antics propietaris i actuals Usuaris. Entre aquests darrers s'hi troba el RACB, Reial Aeroclub de Balears, que compta amb una història de 62 anys sempre a Son Bonet. Estan en la idea que poden esser els grans perjudicats de l'actual moguda i, a més a més, es senten deseparats per l'administració i, en concret, perseguits per l'implacable maquinària burocràtica i administrativa d'AENA, un ens públic que a Mallorca supera -segons els responsables de l'Aeroclub- els 12.000 milions de guanys anuals. "Amb els que guanyen aquí podrien esser un poc més considerats amb aquesta terra" es lamenten Gabriel Bosch, Sebastià Perelló i Biel Gomila, secretari i vocals, respectivament de l'Aeroclub.

Amb ells parlem per conèixer la seva situació actual

Quina és la vostra problemàtica? Com està en aquests moments l'Aeroclub de Balears?

Estam passant per un moment d'angúnia, no sabem què passarà en un futur pròxim. Independentment de les pressions a nivell econòmic d'AENA que ens estan atosigant actualment tenim també problemes amb els terrenys i amb els antics propietaris. En conseqüència desapareixeria l'activitat aeronàutica i quedariem sense la nostra activitat; el que ens agrada a nosaltres és volar. Si es perd l'activitat aeronàutica Son Bonet pot entrar en unes especulacions bastant importants tenint en compte el tipus de terreny que és i la gran dimensió de què consta.

Vos demanen un lloguer molt alt?

Sí, ens demanen un lloguer molt alt. Per AENA Son Bonet és com si fos un aeroport, un aeroport com el de Girona o el de Sabadell o el de "Quatre vents". Tots aquests aeroports que he esmentat, per AENA són iguals que Son Bonet; ens consideren un aeroport més o menys important quan a Son Bonet no tenim ni un bomber, ni servei de meteorologia; no tenim ni torre de control. Aquí es volen cobrar aquests serveis que hem esmentat quan no les tenim.

L'aeroclub de Balears està dins aquest hangar des de fa 62 anys. Aleshores era un hangar cedit en el seu moment pel ministeri de l'Aire i actualment ens volen cobrar a 380 pessetes el metre quadrat i, així, un hangar se'n va a unes 800.000 pessetes al mes.

La solució, per vosaltres, per on passa?

La solució és un camp alternatiu, a un ajuntament que vulgui col·laborar, com per exemple tenim pobles, que encara no vull anomenar, que ens han ofert el terreny.

Dins Marratxí mateix com es podria resoldre?

La solució passa per mantenir Son Bonet tal i com està. Tenim unes instal·lacions perfectes, que posant els quatre serveis que demanam estarien perfectes. Si teniem aquests serveis nosaltres no



Si desapareix l'aeroport hi ha el perill de l'especulació, tan conegut aquí

ens negariem a pagar, el problema és que ens estan fent pagar per uns serveis que no tenim. També ens volen fer pagar taxes per cada aterratge quan ja se sap que a una escola d'aeronàutica es necessita pujar i baixar constantment. Així les taxes que per un alumne surten a un preu més o manco assequible s'haurien de doblar. S'hauria d'extingir l'activitat aeronàutica.

Vol dir que AENA no afavoreix l'activitat esportiva?

Per nosaltres en absolut. Abans depeníem un poc del ministeri de l'Aire i estàvem protegits per l'administració. Hi havia tota una sèrie de facilitats dintre de lo car que és l'aeronàutica, de tal manera que una persona modesta que no es pot permetre comprar-se una avioneta, podia arribar a volar, amb una sèrie de facilitats que ens donava l'administració. Això s'ha perdut totalment, estam sense cap protecció. AENA, que s'està beneficiant molt dins Mallorca, creim que almenys podria tenir un detall per la gent



S'Amagat

Especialitats de la casa

Paleta de xot

Porcella

Frit mallorquí

Assortit de pizzes

**Noces / Batejos / Comunion
Dinars d'empresa / Celebracions
reserves 79 73 59
Pòrtol**

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

que se dedica a l'aeronàutica d'una manera altruista; sense anar més enfora l'altre dia a la despedida dels Reis Màgics, que varen passar per Son Bonet, i estava organitzat per AENA, l'Aeroclub hi va participar altruistament.



"AENA ens persegueix però ells mantenen uns privilegis de vivenda"

Quines activitats d'uis a terme?

A més de volar i ensenyar a fer-ho a través de l'escola d'aprenentatge, tenim un programa que consisteix en què totes les escoles de Mallorca que vulguin venir a veure l'Aeroclub ho poden fer, basta que ens posin en contacte amb nosaltres. Fins ara més de mil al·lots han visitat

"AENA no afavoreix en absolut l'activitat esportiva"

des d'un lloc petit; des de Son Sant Joan no es pot fer. De fet, els mestres que han visitat Son Sant Joan veuen la diferència i diuen que aquí es pot aprendre més. Els al·lots toquen més l'avió i hi ha una relació molt més directa amb l'aeronàutica. Si es lleva Son Bonet ja no es podrà fer.

l'Aeroclub. I a noranta o cent al·lots els hem duit a volar de franc, perquè coneguin el món de l'aviació. Els donam una explicació sobre les avionetes, de com estan fetes, de com és el món de l'aviació. Tots els nins que vénen es seuen dins l'avioneta, els deixam agafar els comandaments, els deim com funcionen. Es fa un labor. Estam una hora amb grups de trenta al·lots i els anam explicant el tema. Han vingut de Búger, de General Riera, de Santa. Teresa, de Blanquerna... totes les escoles que han volgut venir. I ara hi ha unes 20 escoles en llista d'espera. Aquesta labor s'ha de fer des d'aquí,

LA FEDERACIÓ D'AA.VV. DE MARRATXI, A FAVOR DEL CAMP D'AVIACIÓ

La Federació d'AA.VV. en relació als terrenys de Son Bonet proposa, en principi, mantenir-los en la situació actual, ja que les avionetes no són molestes.

En cas que AENA forçàs la desaparició de l'activitat esportiva i/o incrementàs els vols comercials els veïnats proposen com a alternativa que l'Ajuntament, amb l'ajut del CIM o d'un altre organisme, adquireixi els terrenys per dedicar-los a zona verda i evitar tant la desaparició del pulmó que tant convé a aquella zona com la presumible especulació que hom podria fer amb els terrenys.

Això podria dur altres problemes derivats?

I tant! Amb les ampliacions que es volen fer a Son Sant Joan acabarien amb les avionetes a Mallorca. I llevant les avionetes s'està llevant una font de turisme de qualitat. També llevar Son Bonet suposa incrementar la insularitat de Mallorca, llevam una de les vies d'accés a l'illa.

BMM.-



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA

**Ara a Sa Cabaneta
...més a prop**

Camí de n'Olesa, 73 Sa Cabaneta

Esportula

I CURSA POPULAR "VINE A CÓRRER DINS MARRATXÍ"

El passat dia 31 de desembre es va dur a terme aquesta I Cursa popular d'atletisme amb l'únic objectiu que la gent del nostre terme surti a córrer pels carrers dels nostres pobles i que a la vegada sigui una manera de què tots els marratxiners ens coneguem una mica més.

Enguany la cursa ha enllaçat els nuclis del Pont d'Inca i del Pla de Na Tesa, i és que aquesta prova pretén any rere any enllaçar tots els nuclis perquè tothom hi pugui participar.

La I Cursa Popular va comptar amb una trentena de participants (de 7 fins a 50 anys), que es distribuïren tenint en compte la seva edat.



(foto: Joan Massot)

El al·lots fins a 15 anys feren la cursa per un circuit urbà dels carrers d'Es Pla de na Tesa, mentre que la resta de participants la feren des de la plaça d'Es Pont d'Inca fins a la plaça d'Es Pla de na Tesa.

Quan finalitzaren totes les proves es feu entrega dels premis i tothom va poder recuperar les energies perdudes amb una berenada de pa amb sobrassada i botifarrons, i un bon tasset de vi.

Abans de donar per conclosa aquesta I Cursa el seu organitzador, Pere Fullana, va presentar la "II Cursa Popular Vine a Correr dins Marratxí", que aquest cop unirà els nuclis del Figuerol amb el Garrovers.

Aquesta Cursa va comptar amb el patrocini de l'Ajuntament de Marratxí, del Forn del Pla de Na Tesa i Bimbo. Cal destacar la bona tasca realitzada per la Policia local.

NOTA DE L'ORGANITZACIÓ

Per motius de temps, ja que es va decidir organitzar en molts pocs dies i no teníem temps material per fer saber al poble tal esdeveniment, demanam disculpes. El proper any ens hi posarem amb molt més temps perquè l'objectiu d'aquesta prova és que el 31 de desembre de 1999 hi hagi més de 500 participants.

Falten 334 dies per la propera cursa Vine a córrer dins Marratxí.

Pere Fullana

R.-

PODA DE PALMERES

Tomeu Català
tels. 79 77 25
60 27 20

GUIA
de
SERVEIS



60 31 44
79 78 70



Diumenges i Dilluns tancat

Avinguda Antoni Maura, 69 Es Pont d'Inca Tels 60 10 01

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE **PÒRTULA** ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

VOLEIBOL

El club de voleibol Pòrtol organitzà, el passat 22 de desembre, una gran festa al local del Cine. Començà a les 22 hores amb bona música que ens oferí en Dese al qual aprofitam per donar les gràcies. A partir d'aquest moment i fins hora d'acabar vengueren a passar una estona amb nosaltres 250 amics, entre els quals hem de destacar i agrair la presència del regidor de Cultura i components d'altres entitats ciutadanes de Pòrtol i Sa Cabaneta.

Hi hagué rialles, ball, bon beure i bon menjar; sortejàrem camisetes i el més important tots ens ho passàrem d'allò més bé mentre contribuïem a alleugir una mica les gran càrregues econòmiques a les quals ha de fer front una associació esportiva modesta i jove com la nostra.

A partir de les 24 hores gaudirem de l'actuació en directe del grup "Pots Pensar", als integrants del qual hem de felicitar pel seu bon fer i agrair-los la seva participació desinteressada.

Aprofitam també aquestes línies per donar les gràcies a totes les persones que feren possible que fos un èxit i, molt especialment, a l'Ajuntament de Marratxí, que ens cedí el local.

El volei Pòrtol participarà el 3 i 4 de febrer a un torneig a Eivissa. El proper mes donarem més notícies d'aquest anada a l'illa pitüsa.



NOVES PROMESSES N'Agnès, néta de ca s'Arraconer i de can Crosta amb el fill del jugador de bàsquet Toni Lozano.

NOU TALLER A PÒRTOL

TALLER
TOMEU JOAN
(REPARACIÓ D'AUTOMÒBILS)

c/ Major, 5 Tel 60 22 98 Pòrtol



C.B.
PLA
DE NA
TESA

TEM-
PORA-
DA
95/96

Després de 4 mesos de competició encara no hi ha res decidit, això sí, es poden veure quins són els equips que més opcions tenen per estar a dalt i quins són els que menys opcions tenen per estar-hi. Si féssim una ullada general podríem veure ràpidament que els únics que funcionen són els més petits i és que "com més grans més...", i això que se les donen de grans estrelles, esperem que aquestes estrelles estrellades retornin ràpidament al firmament.

Els nostres representants dins 1ª Autonòmica han jugat 14 partits, n'han guanyat 3 i n'han perdut 11. Estan classificats en 11è lloc.

L'Equip SUB 23, ha disputat 16 partits, n'han guanyat 4 i n'han perdut 12. Estan classificats en 8è lloc.

El junior "A" dels 15 partits jugats, n'ha guanyat 4 i n'ha perdut 11. Estan classificats en 7ena posició.

El Junior "B" ha jugat 9 partits, n'ha guanyat 2 i n'ha perdut 7. Estan classificats en 8è lloc.

El Cadet Masculí ha disputat 9 partits, dels que n'han guanyat 6 i n'han perdut 3. Estan classificats en quarta posició.

El Cadet femení dels 9 partits jugats, n'han guanyat 2 i n'han perdut 7. Estan classificats en 6ena posició.

L'Infantil masculí du jugats 10 partits, dels que n'ha guanyat 6 i n'ha perdut 4. Estan classificats en 7ena posició.

L'Infantil femení ha disputat 8 partits, n'ha guanyat 5 i n'han perdut 3. Estan classificats en 4 quarta posició.

El Mini-masculí ha jugat 8 partits, i no n'ha guanyat cap. (Hem de tenir en compte tots els nins només duen 4-5 mesos jugant)

El Mini Femení dels 7 partits jugats n'han guanyat 5 i n'ha perdut 2. Estan classificats en 7ena posició.

Antoni Juan Amengual
(Gestor - Assessor - Agent)

COMPRA }
VENDA } **FINQUES**
LLOGUER }



Camí de n'Olesa 74 A
TEL. / FAX 60 27 54 Sa Cabaneta

CLUB ESPORTIU APA ES SIURELL DE MARRATXI

II TORNEIG DE REIS DE FUTBOL SALA

Organizat per L'APA Es Siurell de Marratxi, es celebrà el passat diumenge 7 de gener el segon torneig de Reis 96, resultant un èxit esportiu i d'assistència.

Els resultats foren el menys important ja que es tractava d'un torneig participatiu, i així i tot els al·lots feren l'impossible perquè l'emoció es trobàs present. Resaltar que hi va haver participació en totes les categories del futbol-sala base, quedant:

Categoria d'iniciació

Apa Es Siurell, 1
Col·legi Sant Alfons, 2

Categoria Benjami

APA Es Siurell, 6
F.S. Felanitx, 2

Categoria Alevi

Es Pont d'Inca Nou, 4
F.S. Felanitx, 0

APA Es Siurell, 0

F.S. Felanitx, 4

APA Es Siurell, 0
Pont d'Inca Nou, 3

Categoria Infantil

APA Es Siurell, 7
Col·legi Sant Alfons, 3

Categoria Cadet

APA Es Siurell, 5
F.S. Felanitx, 0

A les 19'30 hores es realitzà el lliurament dels trofeus a tots els equips participants per part del regidor d'esports Lluís Tàpia.



Els greus problemes del Polisportiu de sa Cabana. Obres milionàries avui per avui apuntalades

Tot seguit els equips de categoria sènior de l'APA Es Siurell i del Felanitx en un vibrant partit empataren 7-7. Com a colofó a la brillant diada de Reis 96, amb la participació de 150 joves esportistes i més de 300 espectadors.

Tots els afeccionats al futbol-sala i a l'esport en si i d'**Espòrtula** volem donar l'enhorabona al club esportiu Es Siurell de Marratxi, per ser l'única entitat esportiva que ha organitzat un esdeveniment esportiu en aquestes assenyalades festes de Nadal

C.D PONT D'INCA F.S. NACIONAL MALLORCA

El C.D. Pont d'Inca F.S. després d'una petita reacció torna a passar per uns mals moments tan de joc com de moral. Les coses no funcionen bé, unes voltes pel mal joc i d'altres per la mala sort; hi ha qualitat però no basta. Cal lluitar més i millor, cada vegada el perill de baixar està més a prop.

Els tres darrers resultats són derrotes, en el darrer partit jugat a casa es perdé per: C.D. pont d'Inca. F.S.: 3- Pretemsts.F.S. 5

U.D. MARRATXI. F.S. 1^a REGIONAL MALLORCA

La U.D. Marratxi de F.S. una sombra d'aquell equip que no fa gaire es proclamava brillant campió del trofeu Federació Balear de futbol-sala.

Un equip que després de tres jornades disputades en competició lleugera, sols ha aconseguit un sol punt en el seu desplaçament a Santanyi. S'ha d'amillorar molt per poder treure alguna cosa de positiu en aquesta lliga amb una igualtat manifesta. Hi ha equip per fer un millor paper.

El darrer resultat en el seu desplaçament a Porto Colom. Bahia Azul: 6- U.D. Marratxi:4.

S.D. CABANA F.S.

D'aquest club poques notícies puc destacar per manca d'informació, però després de les festes de Nadal s'ha tornat a posar en marxa la competició. Els juvenils en el seu desplaçament en el Polígon de Llevant sortien derrotats per un estret marge. Polígon de Llevant:1- S.D. Cabana:0

Els infantils en un excel·lent campanya s'imposà per un voluminós 0-6 a les instal·lacions de Son Ferrer. Son Ferrer F.S. 0 S.D. Cabana F.S. 6. Amb aquest resultat es col·loquen a dos punts del líder, Polígon de Llevant.

Pep Nigorra

Automoció **JOAN** S.L.



Tallers
Venda de cotxes nous i usats

**Dins el mes de febrer
inauguram
les noves instal·lacions**

Camí de Muntanya, 7-24
Tel. i Fax 42 80 67

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE ESPÒRTULA ESDEVINGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?



Lliurament de trofeus de les partides semi-ràpides

ESCACS

Al passat campionat de Mallorca d'escacs (modalitat individual) celebrat a Manacor, el Club d'Escacs La Unió-Marratxí participà amb 11 dels seus jugadors (2 en preferent, 5 en primera i 4 en segona). Ramon Quesada i Antoni Trillo Figueroa, que participaven a primera categoria, aconseguiren ascendir a preferent, quedant en 3er i 5è lloc respectivament de 48 participants. Els altres components del Club mantingueren la seva categoria.

Aquest mes de febrer començarà el Campionat de Mallorca per equips. Actualment, el nostre Club té 2 equips: Preferent i Primera. Són 16 els jugadors que aquesta temporada s'han inscrit per pendre part en aquest campionat. En preferent la lliga es compon de 12 equips i el sistema de competició és tots contra tots a 1 volta. En primera són 14 equips.

Dels 15 jugadors esmentats, 8 són de Marratxí:

Antoni Trillo Figueroa (Sa Cabaneta), Josep Canyelles (Pòrtol), Pau Frau (Sa Cabaneta), Marc Monzonis (Sa Cabaneta), Josep M^a Monzonis (Sa Cabaneta), Joan Pol (Sa Cabaneta), Miquel Bruno (Sa Cabaneta), Josep Ramis (Pòrtol).

La resta dels components són: Ferran Bellón, Joan Torres Tur, Félix Borrego, Joan J. Duro, Ramon Quesada, Joan Torres Mari, Ramon González, Valentí Vergara.

Com a preparació pel campionat per equips a finals de gener

es disputà, en el bar La Unió de Sa Cabaneta, un torneig de partides semi-ràpides (30 minuts per jugador) amb la col·laboració de l'Ajuntament de Marratxí i del C.I.M.

Els guanyadors foren: Santiago Juan, Joan Torres, Antoni Rafal, J.L. Gutiérrez i Francesc Bonnin.

A més a més d'aquest cinc premis tots els jugadors menors de 20 anys foren obsequiats amb un premi.

Antoni Trillo

BRINS ESPORTIUS

SOLIDARITAT

El dia 11 de gener el Club Futbol Sala Royal Palma de Marratxí va fer entrega d'una canastra de Nadal a través del regidor d'Esports de l'Ajuntament de Marratxí, Lluís Tàpia Gómez, a Xavier Fortuny que la va recollir en representació de l'Associació de Voluntaris de Pinte en Ample per repartir entre les persones necessitades. A continuació d'aquest acte l'esmentat club jugà contra el Club Bon Caliu la final de la Copa Federació al Polisportiu Can Farineta (Es Figueral).

FUTBOL I REGIONAL

La U.E. Pla de Na Tesa de I Regional està encaixant bé dins la nova categoria. Després de 19 jornades disputades l'equip pladenateser ha passat la difícil prova de mantenir-se. Es mantén a la zona mitja de la classificació, si no hi ha res de nou mantindrà la categoria sense cap dificultat.

ELS CADETS "DE LO BO, LO MILLOR" DE L'SP. SANT MARÇAL

L'equip format pels jugadors de 14 i 15 anys està fent una bona temporada, el tercer lloc que ocupa marca la trajectòria.

ELS INFANTILS DEL PLA DE NA TESA

Els infants de la U.E. Pla de Na Tesa ocupen el 6è lloc. El ritme d'aquest equip és bo i podrien pujar algun lloc més. Mentre, el Pla de na Tesa atlètic ha començat la competició durant el mes de gener.

(>>)

ESPECIALISTES EN ARTICLES DE
MUNTANYA, CAMPING, ESQUI I ESCALADA



ES REFUGI

Via Sindicat, 21, pati interior
(Antic edifici del Sindicat Forà)
Tel. 71 67 31

GA GESTORIA

A. JUAN AMENGUAL

Camí de n'Olesa 74 A

TEL. 60 27 54 Sa Cabaneta

COMPRA

VENDA

LLOGUER

FINQUES

(<<)

ELS ALEVINS I BENJAMINS, LA CARA I LA CREU

Els equips de l'U.E. Pla de na Tesa ocupen una més que notable classificació. Mentre, l'Sp Sant Marçal no pot dir el mateix, però l'interessant d'aquestes categories és la participació, disfrutar del seu esport preferit.

LA PETANCA MOBILITZA MES DE 200 PARTICIPANTS A MARRATXÍ

Aquest esport tan introduït al segon districte i que comença al primer districte entre masculí i femení es fa tenir en compte al nostre municipi. Des d'aquesta secció d'*Espòrtula* hi ha les portes obertes a totes les entitats per fer-nos arribar comentaris, articles, fotos i així les donarem a conèixer. Aprofitam l'ocasió per dir que si alguna persona relacionada amb la petanca o esport en general vol col·laborar basta que es posi en contacte amb nosaltres: 797870.

EL PORTOL BÀSQUET HA ACABAT LA LLIGA

El bàsquet Pòrtol ha acabat la lliga a tan sols 1 punt del primer. El més curiós del cas és que el nostre representant no s'ha classificat per jugar la fase d'ascens ja que dels 8 equips participants el Pòrtol va quedar el 7è, tan sols el bàsquet-averaix ha donat aquesta casualitat. Aquesta lliga com demostra la classificació que 6 equips ha empatat a punts a tan sols a un del primer com hem indicat ha estat molt disputada la igualtat ha estat la tònica de cada jornada. Els afeccionats ha disfrutat de contemplar el bonic esport de la cistella. Esperem que no es desanimi i mantenguin aquesta línia.

ESTAMPES DE MARRATXÍ

Sant Antoni

El foc ancestral, màgic i misteriós, segueix captant l'interès i l'atenció de l'ésser humà.

A Pòrtol la tradició continua; la revetla de Sant Antoni serveix d'excusa a l'home per retrobar-se amb les seves arrels. Després del simbòlic acte de l'encesa a la novella plaça de



can Flor, el fogueró serà guardià del món social teixit al voltant de la torrada, del ball i de la festa.

I que sigui per molts d'anys!

Biel .-
Vicenç Sastre

A LA PPPÒRTULA DEL MES PASSAT

-Un estrany missatge subliminal a les pàgines de l'esquerra. "Som iguals, Som diferents". Què volien dir? Esdevindrà el "lector de *Pòrtula*" una nova classe social? Una secta secreta?

-Repartides per tota la revista, hi va haver moltes "Inquietuds". Crec que és una bona iniciativa per obrir la revista a tots aquells que volen fer un petit comentari.

-Repetició! Repetició! La foto de na Catalina Canyelles de la plana 159/15 torna aparèixer a la plana següent. Que no hi havia duros per fer-ne una altra de diferent? S'acabà el rodet al fotograf?

-El president Soler va escriure a *Pòrtula*!

-Mirau la plana 159/33. La primera foto on surt en Josep A. Perelló crec que és excel·lent, i més si pensam com n'és de difícil fotografiar infants.

També s'ha de veure la foto del casament d'en Pere Estelrich. La gran pregunta és: de què reien? I ell, què fa amb les mans obertes? Aplaudir alguna cosa? Resar un Parenostre? Cantava Bach? Donava gràcies a Déu per haver estat tan generós amb ell en fer-li conèixer persona tan magnífica com na Lluïsa?

-Vos recomanaria també que miràssiu amb una mica d'atenció la foto de les triples nocces de la plana de societat. Impressionant!

GAVIM

Servei Oficial Citroën
COTXES PÒRTOL
Agent, Tomeu Canals



De dilluns a divendres
8'30 a 13 h.
16 a 20 h.
Dissabte matí obert

C/ València, 23
Tel. 60 21 50
Pòrtol

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE *PÒRTULA* ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

EL CEL ES PLE DE XINESES

Hi ha una sàbia persona que molt sovint em diu "per molt malament que estiguis, pensa que en el món sempre podràs trobar algú que encara està pitjor". Més d'un cop m'ha resultat difícil de creure, vos ho confés. Però fins ara sempre li he acabat donant la raó. El recurs més senzill tal vegada sigui pensar en la guerra, on la gent es mata i es tortura per tal d'imposar unes idees o una forma de vida. Vida? A vegades jo també pens en aquells que malgrat que estiguin rodejats de gent, se senten tots sols, perquè la solitud és també una tortura que m'espanta molt.

De cada vegada crec estar més convençut que les majors maldats que es poden fer en el món són aquelles que tenen per víctimes els infants. Són aquestes les crueltats que a mi particularment em resultarien impossibles de perdonar. Sovint els diaris ens esgarriren amb notícies on es descriuen fets que a molts ens resultaven impossibles d'imaginar fins llavors. No em queda més remei que pensar que aquell que és capaç de maltractar un infant està mancat de la condició humana i també de l'animal, perquè fins i tot aquests tenen cura de les seves cries.

No dubt en dir que el pitjor que he vist en ma vida fins ara ha estat el repotatge de Les Sales de la Mort. Allà milers d'infants xinesos, la immensa majoria nines, es passen dia i nit plorant, fermades de mans i peus, sense menjar, sense atenció, sense ningú que els ensenyi a parlar, a somriure, a jugar... Res. Ignorats fins a la mort. No vull descriure el que es veu al documental, però després un encara haurà de pensar que aquells infants que surten als nostres diaris són "afortunats" perquè al menys deixaran el seu patir en el passat. Allà, les xineses pateixen la major de les crueltats, des de l'abandó fins a la mort, només pel fet d'esser nines.

Un cop més la humanitat del planeta ha reaccionat i ha començat a moure fils per tal d'aconseguir que aquelles nines puguin anar a llars on puguin rebre l'amor al que tenen dret i del que se'ls ha privat. Ara el que ens hem de demanar és, què han fet els governs dels diferents països? Per què es remuga quan un va a pescar a les aigües del veí, i no es diu res quan es deixen morir infants abandonats? Es veu que la política no hi entén ni d'humanitat ni de persones. Tal vegada haurien de pensar que allà, milers d'infants es passen dia i nit plorant sense ningú que els ofereixi uns braços on acabar els seus plors. Si algú no ho atura, seguiran caient les seves llàgrimes, fins que la mort acabi amb elles.

Si de veritat existeix un cel, segur que és ple de xineses.

Gabriel Angel Vich i Martorell

Boires entintades

CAMINS DE MUNTANYA

Solen ser cridaners, preparen els seus cotxes de bon matí, els diumenges, es posen el xandall i la gorra americana; les dones carreguen al portamaletes l'arròs i les costelles de xot, mentre ells se n'encarreguen de l'aigua, la paella, les graelles i el carbó vegetal; els nins es barallen per decidir qui va amb qui i indefectiblement acaben connectant-se als auriculars dels walkmans. Finalment parteixen. Cap a on?. Fins ara tenien unes zones ben clares on poder anar "a fer la paella o la torrada", però d'un temps ençà uns -en el fons- benintencionats llibres, els han obert els ulls i les rutes de les zones més o menys desconegudes, més o menys amagades, que encara ens quedaven a l'illa.

Hom pot trobar-se amb una gentada a llocs fins ara quasi exclusius d'escultistes, marxaires i excursionistes. La Serra, sobretot, i altres indrets d'alt valor ecològic i estètic, comencen a notar una pressió de visitants que no podran suportar per massa temps.

És massa corrent trobar un excés de brutícia urbana a llocs, que, si no fos per l'allau de visitants -molts d'ells sense un mínim esperit conservacionista- que ha imposat la moda "d'anar a la muntanya", haurien de mantenir una certa netedat. He trobat llaunes buides i ampolles de vidre al Massanella, paper d'alumini i pintades al Galatzó, potets d'iogur i bolquers bruts a la vall d'Aubarca, senyals inequívocs d'haver fet foc prop dels alzinars d'Almallutx, bosses de plàstic i restes de menjar pujant a L'Ofre... Això evidentment, no pot ser, a això no s'ho pot permetre el medi natural i molt menys encara la nostra illa. Els veritables excursionistes-marxaires-escultistes no fan res d'això. Ells s'estimen la muntanya, no van sols per "passar-hi un dia per a que es distreguin els nins", sense tenir cura de l'entorn, dels camins, de la vegetació i, fins i tot, dels pocs animals que podem trobar encara lliures. La muntanya i el paisatge són quelcom més, es mereixen un respecte i una cura, i no ser considerats sols un article de consum.

La popularització de les rutes de muntanya, un èxit editorial d'aquests darrers anys, està començant a fer mal, especialment a la Serra, i estic convençutíssim que no era aquesta la intenció dels autors de llibres que donen a conèixer rutes, camins i indrets. Sense voler-ho ni cercar-ho, donen les pistes necessàries per a que persones sense esperit conservacionista ocupin torrenteres, coves, tossals i moles, amb l'únic objectiu de "passar el dia", per no tenir cap altre lloc on anar, i sense ser conscients de la pressió que exerceixen en el medi.

Potser la solució a aquest problema sigui la reapertura dels comerços, sobretot dels grans magatzems, els diumenges.

Antoni Roca

INQUIETUDS



79 78 70

ALS ESCRIPTORS.- Uns lectors de *Pòrtol* ens suggereixen que demanem als escriptors de cartes obertes que siguin més breus. Guanyaríem en agilitat i serien més llegits... hi ha planes que són massa denses.

CARTES OBERTES

(<<ve de pàgina 2)

sap a quin club em refereixo però per respecte a aquestes entitats prefereixo no mencionar-los.

Vostè m'acusa d'afavorir amb subvencions al club de Sa Cabana, es veu que darrerament està perdent la memòria, doncs aquesta quantitat és la mateixa que se'ls va donar l'any 94 i aleshores jo encara no era el regidor d'Esports, però tenc entès "que vostè" estava com a directiu de l'equip esmentat, per què no protestà i ho va criticar aleshores? no serà perquè com a part interessada no era convenient dir res.

Em demana en quines mesures em regeixo per donar les subvencions, doncs miri es decidí en la comissió corresponent que per l'any 1995 i degut a les dates tan avançades no hi havia temps per analitzar entitat per entitat i per tant "es va decidir donar les mateixes quantitats que l'any passat", i si vostè fa un esforç mental recordarà que a la legislatura anterior "jo encara no era regidor", per la qual cosa es suposa que el responsable d'aquestes subvencions era el delegat d'Esports anterior al meu càrrec. En el referent a la subvenció del grup juvenil de la Salle li repeteixo que s'informi abans, aquest grup està inclòs a l'àrea de Cultura, però crec que si es dirigeix vostè al regidor d'aquesta àrea no tindrà inconvenient en rebre'l i donar-li la informació corresponent.

Parla vostè de què no s'han donat els mateixos drets d'igualtat de condicions a l'APA Es Siurell, miri precisament perquè hi hagués igualtat entre tots els clubs que juguen en el polisportiu es va confeccionar un quadrant d'horaris i pistes perquè tots els equips indistintament al club que pertanyin, tenguessin les mateixes hores i pistes per jugar i entrenar.

Referent a la subvenció d'aquesta APA, després de solucionar amb el seu president algun malentès burocràtic degut a la desmembració de l'àrea de Cultura i Esports es decidí concedir-li l'esmentada subvenció, en conseqüència vostè ha tornat mentir.

També diu vostè que si algú té algun dubte ho demanin al senyor Emilio Castaño, idò miri, des d'aquesta pàgina vull dir públicament que el senyor Castaño quan ho ha considerat oportú per qualsevol problema del seu Club s'ha posat en

contacte amb mi per a tractar els temes i s'han solucionat els problemes sense recórrer a la premsa amb mentides com vostè fa. Aquest senyor i la resta de presidents dels clubs de Marratxí, saben que es mereixen de mi tots els respectes i a ells em dirigeixo perquè com vostè diu vagin a demanar-los si és veritat que jo discrimino.

Senyor Nigorra, si alguna vegada deixa de tenir-me aquest odi que em demostra (que per cert en desconec els motius) li aconsell que vagi a l'àrea d'Esports de l'Ajuntament i li donaran igual que a qualsevol ciutadà la informació real i documentada. D'altra banda es veu que també li falla la vista o és que no vol reconèixer que en aquests set mesos de nova legislatura, s'estan realitzant als polisportius més millores que en molts d'anys anteriors, tampoc vol reconèixer que les millores són perquè els nins i els menys nins puguin practicar millor l'esport i es sentin més a gust als polisportius.

Senyor Nigorra, no dubti vostè ni ningú que l'àrea d'Esports té un projecte per a quatre anys, i ni vostè amb les seves mentides ni ningú aconseguirà que es deixi de dur a terme, després serà el poble el que jutjarà la tasca dels polítics i no les persones com vostè que en lloc de construir destrueixen.

Per aquesta vegada i com he dit anteriorment per respecte a la veritat m'he decidit a contestar-li, però també li vull dir que a partir d'aquest escrit, vostè no es mereix tan sols que jo llegeixi els seus articles, així és que escrigui el que escrigui no el satisfarà pus amb contestes.

Lluís Tàpia Gómez
Regidor de l'àrea d'Esports

A D. RAFEL CRESPI
REGIDOR DEL PSM
DE L'AJUNTAMENT DE MARRATXÍ

Ja és ben cert cert que, a vegades, voler aclarir i dir la veritat, és a la vista d'altres una imprudència. Però ja que la veritat no tan sols es corromp amb les mentides i amb les falses acusacions que vostè fa damunt el càrrec que jo ocup, sinó també amb el silenci, és la raó per la qual contesto a la seva carta publicada a *Pòrtula*.

D'entrada li diré que contestar a la seva carta no em posa en un compromís

pel fet de pensar, com vostè, que d'ara endavant ens impedeixi mantenir la relació de cordialitat que fins ara hem mantingut... TRANQUIL! Per part meua el fet d'aclarir les coses mai no ha estat un impediment en les relacions de cordialitat; més bé, han estat sempre un afiançament d'aquestes relacions. Ara bé, el que si em posa en un seriós compromís és haver de contestar una carta plena de contradiccions, tan des del punt de vista ideològic com des del punt de vista formal. I perquè, també com vostè diu, no en surti innecesàriament una nafra... transcriuré la pregunta que vostè va fer per escrit al ple de l'Ajuntament, ja que vista la resposta a la seva carta, pareix que no se'n recorda o no se'n vol recordar.

La seva pregunta, tal com figura al llibre d'actes, diu textualment:

"Segons el conveni subscrit amb el Ministeri d'Educació i Ciència per a la col·laboració de l'obertura dels centres públics en horari no lectiu (capvespres) resulta que el ministeri atorga els diners en efectiu a l'APA (300.000pts) i aquesta associació els administra segons com creu que és més convenient per al lleure i ensenyament dels seus fills. En canvi, l'aportació, de l'Ajuntament, que és de la mateixa quantia, resulta que no és cap novetat respecte del que ja feia abans de subscriure el conveni, en segon lloc, només s'oferta una activitat específica, fang, mentre que hi ha APAS que n'oferten 9. No podem considerar la biblioteca com una activitat específica perquè es troba oberta al públic en general, i a més a més, no va acompanyada de cap activitat que ensenyi als alumnes hàbits de lectura o de consulta, es converteix, en un aparcament o guarderia d'alumnes. Ja que es diu públicament i s'aprova per ple que l'Ajuntament col·labora amb la mateixa quantia amb el MEC, seria possible que ho fes de la mateixa manera, es a dir, donant els diners perquè els administrin les APAS o en tot cas fent-se càrrec de cursos que demanin les APAS?"

Per tant el que vostè digui que la meua aclaració "... no sembla d'un director de CPC, sinó més aviat la resposta d'un polític..." i que dues retxes més abaix, em digui que "... el teu coneixement de la dinàmica política és nul o ben escàs..." Senzillament no l'entenc. Ara bé segueixo pensant que la resposta és la que jo havia de donar per aclarir el malentès que vostè pot crear o crea amb les afirmacions que hi ha dins la seva pregunta. I quant a què el meu coneixement de la dinàmica (>>)

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVINGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

(<<) de la política és nul o ben escàs... li don tota la raó del món. Evidentment no som polític, per tant no tenc cap obligació de tenir coneixements damunt la dinàmica de la política.

El que vostè digui que les preguntes a un ple ordinari d'un Ajuntament és "...una cosa tan inofensiva, tan innòcua, tan poc transcendent que és incapaç de produir per ella mateixa el més mínim grau de malentès..." i més envant digi: "Abans de sortir la teva carta a **Pòrtula** vaig tenir notícies del malestar o la inquietud que la nostra pregunta havia causat dins part de la teva comunitat educativa..." Com quedam? Pot produir o no malestar una pregunta al ple de l'Ajuntament? Segons vostè en principi no,... però després afirma què sí. Si es així, la meua aclaració era la correcta, com correspon a les funcions d'un director de CPC; i no és la resposta d'un polític, perquè en res s'assembla a la que vostè em dona.

Més envant, i com si d'una novel·la policiaca es tractés, "...segurament, va esser aquest regidor qui s'encarregà de fer-te arribar.....", vostè m'intenta desqualificar acusant-me de fer cas a una de les parts. I vostè sap molt millor que jo, que aquí no hi ha parts. Tan sols unes afirmacions dins una pregunta que vostè o el seu grup fa per escrit, i res més. La resta una escapada innecessària de boira i confusió.

Segueix afirmant que va llegir textualment la pregunta al funcionari del MEC que té cura dels convenis, i no hi va trobar res de perniciosos... Tampoc l'entenc massa a tot això! Si vostè coneix, com diu, les qüestions tècniques perquè va esser el redactor del pla d'activitats que va permetre al seu centre (IB Berenguer d'Anoia) subscriure el conveni... per quina raó havia de consultar al MEC? Per si hi havia res de perniciosos? Però si vostè mateix afirma a la seva resposta: "...potser la redactarem de manera ambigua i poc precisa i amb alguna ambigüitat volguda..." Més contradiccions!: "...no vaig considerar oportú fer una exhibició de precisió tècnica..." Dir les coses pel seu nom deu esser ara fer exhibició de precisió tècnica. Li record que feia i també entregava la pregunta per escrit al ple de l'Ajuntament, i no feia un comentari qualsevol a la cafeteria d'un poble.

Després segueix afirmant: "...pel que fa a la qüestió de les 9 activitats, no afirmam en cap moment amb quina quantitat es fan, t'ha enredat l'ambigüitat de la

redacció..." No Sr. Crespi, a mi no m'ha enredat l'ambigüetat de la redacció, qui me vol enredar és vostè. La pregunta està transcrita textualment dins aquesta carta. Convendria que tornàs a llegir, per veure qui enreda a qui.

Quant a que: "...fins i tot he exercit d'activista al CPC Costa i Llobera -una de les satisfaccions majors que he tengut com a activista va ser precisament al seu centre el dia en què en Pere Rosselló va fer una xerrada col·loqui del seu llibre "Les aventures d'en tres i mig" va esser una experiència meravellosa..." El que vostè consideri, que una de les satisfaccions majors com a activista, s'hagin fet realitat al nostre Centre, seria també una gran alegria per part meua, si tot això fos vera. Però miri per on, vostè no ha exercit en cap moment com a activista al CPC Costa i Llobera. L'activitat que cita, formava part de les activitats de la biblioteca. I vostè afirma a la seva pregunta que "la biblioteca no va acompanyada de cap activitat que ensenyi als alumnes hàbits de lectura o de consulta, es converteix en un aparcament o guarderia d'alumnes"

Per tant Sr. Crespi, si seguim les línies de les seves afirmacions, vostè no va actuar com a activista al CPC Costa i Llobera, sinó que va contribuir a aquest aparcament o guarderia d'alumnes que afirma vostè que és la biblioteca. A vostè sí que l'ha enredat la seva pròpia ambigüitat.

Acte seguit, i com si d'un duel del segle passat es tractés, em repta a comparar els nostres currículums. A la meua carta, en cap moment parl del currículum ni de res per l'estil. No Sr. Crespi, no li recolliré el guant que hi ha tirat en terra, i no per covardia, senzillament perquè el meu currículum és el que jo personalment he volgut, ajustat als interessos que he trobat més oportuns, i no tenc cap intenció d'exhibir-lo ni comparar-lo ni amb el seu ni amb el de ningú. Al cap i a la fi un currículum basat en la feina diària, el seny i el sentit comú, no té massa transcendència.

Ja per acabar em diu que "no creu que siguin aquest els problemes i les inquietuds de la comunitat educativa del CPC Costa i Llobera... hi ha altres que preocupen més... saber on podran cursar ESO?... Saber a quin centre els adscriuran?..."

Bé, jo li faria una petita suggerència: no recepti medicines si abans no coneix el malalt. Saber on podran cursar ESO i a

quins centres els adscriuran, eren preocupacions que en el mes de desembre estaven aclarides en el cas del nostre Centre. Li inform, que mentres a la **Pòrtula** del mes de desembre hi havia un article seu, fent, baix el meu punt de vista, catastrofisme pur i dur sobre el tema de l'institut i les adscripcions, jo com a director del CPC Costa i Llobera, i perquè així m'ho havia comunicat el MEC, informava al claustre de professors que els nostres alumnes tendrien una adscripció provisional a l'Institut Ramon Llull, fins que es construís l'Institut de Marratxí. I que mentrestant i de cara al curs vinent, a la nostra escola es faria primer d'ESO i 8è d'EGB.

Per tant com pot veure, intent, sempre que puc, aclarir el més aviat possible els problemes i les inquietuds de la comunitat educativa que en aquests moments represent.

Però no dubti que, a vegades, certes preguntes ingènues o no, amb ambigüitats a vegades volgudes, a vegades involuntàries, fetes per un regidor ingenu o no, distorsionen enormement el clima de tranquil·litat tan necessari per al desenvolupament d'un ensenyament públic de qualitat.

Agraint, com també diu, que estigui al nostre costat en la lluita i en les reivindicacions encaminades a millorar el futur escolar de Marratxí, aprofit per saludar-lo atentament.

Jaume Sastre Rigo
Director del CPC Costa i Llobera

A LA COMISSIO DE FESTES DEL PONT D'INCA

Benvolguda Comissió,

Referent a la vostra carta del número 158 de **Pòrtula**, abans de tot us voldria fer avinent la meua enhorabona només pel fet d'organitzar unes festes. Aquesta cosa que sembla tan simple, a vegades es pot convertir en un bon maldecap, ja que és impossible tenir content tothom per molt bé que es facin les coses. Només es pot equivocar qui les organitza. Els qui no hi prenen part, no.

Ara bé, em permetreu de dir-vos que en aquest cas -segons la meua opinió- sí que us heu equivocat i que el "benvolgut pontdinquen" no anava tan mal encaminat.

(>>)

(<<) M'explicaré: Deis que per vosaltres les barreres entre el Pont d'Inca i sa Cabana no existeixen. De què pecau, d'ingenus o d'hipòcrites? Per què voleu amagar o disfressar una realitat? Si només existeix un sol poble, Es Pont d'Inca, i per tradició les seves festes sempre s'havien fet a la plaça de l'Església, aleshores què hi fan les atraccions a sa Cabana? Per què la redacció del programa era totalment en castellà? (No serà que els vots de sa Cabana pesen molt?) Per què el teatre en la nostra llengua i el ball de bot només es poden fer al Pont d'Inca (de sempre) i en canvi les rumbes i les salses es fan a sa Cabana? Qui es qui posa traves, barreres, separacions i allunyaments?

Em podrieu dir que significa per a vosaltres mots com "costum", "tradició", "patrimoni heretat". Crec que la vostra manera d'actuar és molt lluny de tenir una mínima semblança amb aquests mots. Hauriem d'aprendre (tots) de ser coherents entre el que deim i el que feim.

Per altra banda, per trobar la definició de xenofòbia, qui més qui manco té un diccionari o una enciclopèdia a casa seva, no cal que us cerqueu un assessor, eloqüent lingüista i expert en retòrica, ni meditar durant tres mesos com contestar la carta del famós "pontdinker". D'una cosa estic ben segur, que el qui va redactar aquesta carta no va participar en la redacció del programa de les esmentades festes, que bona falta hi feia.

Aquesta problemàtica només existeix al Pont d'Inca, a les festes del Pla de Na Tesa o a les de Sant Llatzet, per exemple, tots els actes es fan a un mateix lloc, també hi ha molts de castellanoparlants, això sí, integrats i els festers pertanyen o són simpatitzants de tots els partits del ventall polític, tot això sense el més mínim problema.

I torn a demanar: Qui es qui posa barreres o qui fa separacions?

De passada voldria dir al senyor Pontdinker que pens que, malauradament, també ell es va equivocar, o bé de partit o bé d'estratègia. Va tenir la gosadia d'expressar allò que pensava i això és molt perillós en aquest món, en dir les veritats es perden les amistats, (esper no perdre la seva). Tard o prest li estiraran les orelles, si no ho han fet ja. Un pacte és un pacte. A la seva d'edat ja hauria de saber on es fica.

Es de suposar que si no em responeu serà perquè heu convertit aquesta crítica en un amable suggeriment, que us adapteu i que us superareu "com feis any rere any" (paraules vostres).

Tant de bo no m'hagi equivocat, jo també, amb aquestes paraules.

Biel Duran i Salom

AL SENYOR JOSEP A. CALVO

Benvolgut Josep Antoni Calvo,
A la *Pòrtula* del mes de novembre, pàgina 6 a la secció "Noves del terme", vostè escriu un article relacionat amb la carta que jo vaig escriure demanant una bústia al Pont d'Inca Nou entre altres coses. En el ja esmentat article se m'acusa de treure conclusions no del tot encertades. No li falta raó quan diu que l'any 1993 es col·locà una bústia petita a la cabina de telèfons. Malauradament aquesta sofrí danys i supòs que aquest fou el motiu de la seva retirada. Però sàpiga que vaig fer dues cartes, una la vaig enviar a la *Pòrtula*, a la qual don les gràcies per la seva publicació, i a una a l'excel·lentíssim batle de Marratxí. Vaig tenir l'ocasió de què ell m'informés que la bústia seria posada a petició meua. Entre la retirada de la bústia petita i la col·locació de la nova hi va haver almenys dos mesos. Crec que no hi ha per enfadar-se tant ni fer una carta tan dura quan se demana una cosa que ens farà la vida millor a tots. Les meves peticions van ser escoltades i es veu que s'han complit. S'ha posat la bústia i s'ha canviat el nom de l'antic carrer *General Franco*.

Gràcies per la seva atenció.

Joan

LA VELLA PISTA DE BÀSQUET

Senyor director els abaix signants, mares i pares d'alumnes, i referent a l'article signat pel Sr. Sebastià Bennasar aparegut a aquesta revista el mes de gener que parla sobre el destí actual de la "vella pista del bàsquet" ens agradaria puntualitzar que l'espai ocupat per la pista esmentada sempre ha estat el pati de l'escola.

Volem recordar al senyor Bennasar que abans d'estar situada al pati de l'escola la "vella pista del bàsquet" estava situada a la plaça de l'església.

Què sent quan passa per allà? Esperam que en properes ocasions es documenti sobre el que vol escriure.

Un grup de mares i pares

EN PERIC I L'EQUIP DE GOVERN

Diu en Peric que li faltaren cames per arribar al prestatge de la biblioteca on guarda els llibres més estimats i comprovar que encara hi havia un article que reconeix la llibertat d'expressió i d'informació com uns dels eixos fonamentals de la democràcia. Va fer un alè molt gros en tornar llegir-ho, doncs pensava si no l'hauria segrestat qualche dimonió maligne quan vegé la Nota de Premsa sobre el PERI de Pòrtol, signada pel grup municipal PSOE-UIM, i publicada el mes de gener en aquesta revista.

Diu que quedà astorat de la nota de PSOE-UIM i que es tornà mirar de primcompte l'escript que sobre el PERI publicà el PSM-Nacionalistes de Mallorca en el nombre de desembre, el qual és causa de lamentacions per part del grup Municipal PSOE-UIM que es queixa de què "hi hagi partits polítics que aprofitin qualsevol circumstància per apropiarse d'idees i de realitzacions en les quals no hi han pres part i presentar-les com a seves".

El PSM, emperò, no presenta el PERI com una realització seva ni es vol apropiari de res. Si qualcú ha tengut aquesta impressió és perquè així ho ha volgut veure. El PSM informa i es posa a disposició dels marraixiners. Totalment legítim. El que lamenta PSOE-UIM és que el PSM hagi informat, ni més ni pus, com si el PERI fos propietat de PSOE-UIM i ningú més tingués dret a posar-hi les mans.

Troba En Peric que la Nota de PSOE-UIM li pega una bona closcada a l'exercici del dret d'informar i de ser informat, encara que es vulgui amagar, com un elefant darrere un ratolí, en la queixa de què s'ha aprofitat l'ocasió per apropiarse d'idees alienes. Just el fet de queixar-se de la informació veraç que puguin donar grups diferents del qui té la majoria és un retall a la llibertat d'expressió, i això és greu, tot i més quan aquest retall va signat pel Grup de Govern Municipal.

El que en Peric lamenta de veres és que PSOE-UIM estufi la coa i arissi la cresta per investir contra un altre partit, en aquest cas el PSM, quan no ha fet altra cosa que exercir el dret i el deure d'informar el poble d'una qüestió que l'afecta, cosa que ha fet abans i seguirà fent en el futur, com ho han fet i fan altres ciutadans i altres grups.

En Peric no té cap dubte que PSOE-UIM sap que la cosa pública és mar oberta on hi poden bufar tots els vents del món, que la pluralitat d'idees i la informació són essencials a les democràcies, que els ajuntaments són qualche cosa més que un equip de govern i que els regidors tenen l'obligació de parlar amb els ciutadans. A què ve, doncs, aquesta oposició a l'escript

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

del PSM sobre el PERI de Pòrtol?

que no es pot queixar de les informacions que donen altres grups, encara que moltes iniciatives partesquin de l'equip de Govern, de qui, sinó?

Tal vegada podrien donar resposta a aquestes qüestions els batles de barri, ai! els batles de barri. A en Peric no li cauen malament aquests batles: sempre és pot comptar amb ells per unes festes, repartir papers per les cases, van als funerals, fan mamballetes als plens, suggereixen plans, iniciatives, presenten queixes, diuen que sí, i creu en Peric en la bona voluntat d'aquests homes i dones de servir desinteressadament el poble, encara que posin per damunt la fidelitat al partit que els que els ha triat.

El que no li agrada a en Peric és que es considerin una "CROSSA". Vol dir això que els pobles als quals serveixen i el mateix Govern Municipal són uns invàlids que no s'aguanten drets i que s'han d'estalviar? No sap en Peric qui va ser l'inspirador d'aquesta semblança si més no poc afortunada, pot ser un "Senyor de la Crossa"? No. En Peric diria que els batles de barri són els receptors de les inquietuds del poble, més que les AAVV, APAS, GRUPS D'ESPLAI, etc. són les ales del Govern municipal i els transmissors de les voluntats populars als caps de l'Ajuntament. A que queda més maco? Especialment és així després de la diàfana declaració de principis que publiquen a la *Pòrtula* de desembre: "poder aportar un servei altruista i desinteressat... persones convençudes que els nostres nomenaments tenen una finalitat d'entrega... els batles de barri són persones que fan un gran servei a la comunitat, i això no és tasca fàcil, les molèsties que això comporta..." És fort, això.

Idò bé, es veu que aquesta gent del PSM no s'entera, però si els batles de barri fan el que declaren, que no passin ànsia, perquè seran el PSM i En Peric els qui els convidaran a sopar. I llavors, segur, que el contribuent no hi tindrà res a dir.

Pere J. Amengual

MÉS SOBRE L'ESPORT A SA CABANA

Com vostès recordaran a la passada edició del mes de gener 96 al número 159/22 d'aquesta revista, feia referència a la mala gestió del senyor Lluís Tàpia al front de l'àrea d'Esports d'aquest Ajuntament, amb una crítica a la mala gestió econòmica i discriminatòria d'una entitat d'esport base d'aquest municipi, concretament el C.D. APA Es Siurell de Marratxí.

Tots els entesos en esport saben que l'esport base és el pilar d'aquesta estruc-

tura que és l'esport. Sense una base forta, planificada, coordinada, recolzada i potenciada per tots i primordialment per les àrees d'esports dels seus respectius Ajuntaments.

L'esport mai no sortirà del pou en què es troba actualment a Marratxí. Però el nostre delegat d'esports no ho considera així i decideix que d'esport base ni parlar-ne i el discrimina.

Per què tenim un delegat d'esports al front de l'àrea de esports? Per planificar, coordinar i potenciar l'esport i donar prioritat a la base en sí?

El delegat l'única cosa que ha potenciat són les exigències, les prohibicions, discriminacions i en darrer lloc l'amenaça "Com passareu tots pel tub?", paraules dirigides a l'entrenador del club esportiu Pont d'Inca F.S.

Basta tan sols llegir les seves declaracions a la Última Hora. Tapia manifesta actes vandàlics al Polisportiu Sa cabana, un grup de nins descontrolats roben dues cadires d'unes gronxadores i rompen una xarxa.

Vostè senyor Tàpia quan es tracta de nins descarrega tota la seva fúria damunt ells, els anomena nins descontrolats, però per què no explica uns danys milionaris i avui dia apuntalats, això sí amb la mateixa fúria o no té valor, senyor Tàpia? De descontrolats n'hi ha més i no són nins.

Senyors lectors de *Pòrtula* podria omplir totes les pàgines d'aquesta revista i una altra més però ho deixaré per properes edicions

Per cert senyors presidents de les entitats esportives, a Merca 100 venen poals, graneres i "fregones".

En el proper número informaré de la creació de la comissió inter-clubs: S.D. Cabana F.S., C.D. Pont d'Inca F.S., U.D. Marratxí, C.D.APA Es Siurell de Marratxí i Handbol Marratxí, rivals a les pistes i units amb un sol objectiu defensar els seus interessos front a l'àrea d'Esports de l'Ajuntament de Marratxí.

El que mai s'ha aconseguit en tota la història de l'esport a Marratxí, el senyor Lluís Tàpia ho aconsegueix en sis mesos, això sí amb els seus despropòsits, no hi ha mal que per bé no vengui.

També informarem de la reunió que mantingueren els representants dels clubs i Lluís Tàpia i el senyor Miquel Bestard, el dia 28 del 95 a les dependències de l'Ajuntament.

I molts més temes d'interès.

Pep Nigorra

LA GALLINA DELS OUS D'OR

Què pensarien vostès si dues persones haguessin de generar el més necessari pel manteniment d'altres trenta-vuit? Doncs, en aquesta estimada Espanya de quasi quaranta milions d'habitants és el que està passant. Només dos milions de petits i grans empresaris independents, amb risc dels seus patrimonis, esclavitzats per una legislació decadent -d'aquí que els que poden (IBM, Colgate-Palmolive, Suzuki, Avon, Ebro-Kubota, Gillette, Johnson & Johnson, etc) hagin partit ja a l'estranger-, i endeutant-se, i a quin nivell, fins a límits insuportables, són els únics creadors de riquesa productiva i de llocs de treball rendibles en aquesta era post-industrial. En aquests empresaris té posats els seus ulls aquesta hidra de múltiples caps anomenada "Administració", que amb la seva talent insaciable, i el seu incessant munyir, paralitza qualsevol ingenu que es trobi amb ella en la seva devastadora marxa; amb 2,05 milions d'assalariats al seu servei, és incapaç de comprendre que està matant la seva única gallina dels ous d'or, i impeding la creació de nous llocs de treball dins l'economia privada on molts de funcionaris, probes i capaços, podrien trobar un millor tracte i més oportunitats per a ells i els seus descendents.

Mentre, per distreure el respectable públic, li proporcionen -a través dels òrgans de propaganda a l'estil Goebbels- el circ adequat al seu enteniment. Però evitant treure-hi el més mortífer depredador existent: el propi govern socialista, incapaç de generar riquesa i llocs de treball en una economia, com l'actual, de lliure mercat. Fins i tot quan a nivell regional balear es pronostiquen increments molt positius en el P.I.B. -superiors a la mitjana europea- és a la península on cada cop són més perceptibles certs moviments sísmics que poden desembocar en un esclat autonòmic i social de conseqüències imprevisibles, quan el pròxim govern, si aconsegueix la majoria, tracti d'adoptar les mesures ineludibles a tant disbarat. I per mostra, l'actual cas francès.

Optimisme que no en falti, i si no comprovem com a cada poble espanyol que se preui hi ha un polígon industrial. Estàn quasi buits, perquè els dirigents de torn han oblidat quelcom d'important: els nous empresaris que s'arrisquin a ocupar-los.

José L. Montesinos

MÚSICA VISTA



I.- Avui per avui quasi diria que no s'entén un enregistrament d'una obra barroca amb els instruments moderns. Totes les composicions anteriors al segle XIX es volen presentar pures, tal com eren i sonaven al seu temps.

I aquesta moda ha portat al floriment de festivals i cicles de Música Antiga, com el que des de fa uns anys ens presenta per Sant Sebastià l'Ajuntament de Palma i que enguany començarà passades les festes del patró.

II.- El present cicle es programa a l'església del Socors els dies 27 de gener i 2, 9, 16 i 23 de febrer a les 20h.

Pere Estelrich i Massutí

PARTIT POPULAR: ABSTENCIÓ AL PRESSUPOST'96

El pressupost de 1996 ja està aprovat. La coalició socialista-independent i, altra en falta! el regidor d'EU, li donaren suport, malgrat aquest no els pogués votar. També li donaren el seu recolzament, amb alguna crítica, les Entitats Ciutadanes presents al Ple. I ho trobam normal perquè per ells, en tan poc temps i la superficialitat amb què se'ls presenta el pressupost l'han de veure amb menys "maldat" que un partit de l'oposició. Per altra banda una vegada donada la primera passa, saber amb quins ingressos es compta (1.240 milions), sembla fàcil descomptar les despeses de personal, les del funcionament i la resta es destina a inversió. I aquí a les inversions ve la nostra discrepància, el motiu de la nostra abstenció.

La pressió fiscal, la política de personal, i les prioritats en inversions foren bàsicament la pràctica totalitat del debat.

La pressió fiscal ja ve refredada al Ple del Pressupost i el motiu és que s'aprova durant el mes de setembre, i aquí s'hauria d'escoltar a les Entitats Ciutadanes i que diguessin la seva. Ja sabem que al Batle no li agrada que ens repetiguem tant, li sap greu que facem comptes i càlculs del que es pagarà l'any 1996 per la contribució (IBI). El que tenia 10.000 pessetes al seu rebut del 94 (abans de les eleccions) ara l'any vinent, el 96 pagarà 18.746 pessetes.

La política de personal. Nosaltres creiem que hi ha massa personal i ens digueren "un Ajuntament amb 1240 milions de pressupost necessita donar bon servei i tenir professionals molt qualificats i per menys de sis milions a l'any no es troben". Afortunadament no som nosaltres tot sols els que criticarem que el proper any pagarem 12 milions per dos treballadors qualificats. La veritat és que pensam que amb els tècnics actuals que té l'Ajuntament es pot funcionar perfectament. Concretament a obres, a urbanisme hi ha tres o quatre tècnics que no fan jornada completa. No seria més econòmic i més eficient incrementar la jornada a qualcun d'ells?, i just en

moments en què no hi ha una eufòria urbanística previsible.

És un coordinador per coordinar el que durant quatre anys han descoordinat fent continus canvis.

L'altre treballador de sis milions a l'any serà un coordinador de personal (en modern: recursos humans) i política econòmica. (Alguns proveïdors de l'Ajuntament deuen estar botant d'alegria). I mentrestant tenim na Conxa Obrador i en Miquel Bestard (de l'equip) que en 4 anys ens costaran al poble entre 45 i 50 milions de pessetes.

El Partit Popular presentà 44 propostes per estalviar més de 70 milions i destinar-los a incorporar 4 policies locals pels tres mesos d'estiu (que hem passat amb dos policies de servei per un municipi de 1.240 milions!) un cotxe tot terreny, una part de reforma a Erica que permetés compartir l'espai existent i poder estalviar els 3,2 milions a l'any del lloguer dels locals de Sa Cabana i una fase d'aigües brutes a Pòrtol pel mateix import (50 milions) que el què es farà al Pla de Na Tesa.

L'equip de govern, que és com als socialistes i independents els agrada anomenar-se, rebutjà les esmenes qualificant-les de demagògiques. (A un equip, ells són quasi onze, sempre n'hi ha de bons, de normals i qualcú que no sua la samarreta).

La nostra proposta suggeria reduir de 6 milions a 4,5 el sou dels coordinadors, reduir despeses telefòniques, de material d'oficina, despeses de representació, algunes inversions no prioritàries al 50 per cent. Per exemple digueren que volem eliminar l'asfalt dels carrers. Nosaltres proposam a l'any 1996 la meitat i al 97 la resta, perquè hem vist que els 4 anys passats només es recordaren d'asfaltar un mes abans de les eleccions.

La compra d'aigua suposa una mitjana de 1,85 milions/mes que per dotze mesos surten 22,3 milions, idò bé han pressupostat 34,5. És per preveure si viu més gent de les urbanitzacions. Creiem que un 20 per cent d'increment és més que suficient. Això és el més significatiu de les nostres propostes i que malgrat fossin rebutjades, les seguirem durant tot l'any per fer balanç al proper pressupost.

No és fàcil estrènyer el cinturó, ja ho sabem, però què vol l'equip socialista-independent? que l'oposició diguem que sí a un pressupost de 1.240 milions (al final passarà dels 1.300) sense haver pres part en la seva elaboració?

El Batle quan es va constituir l'Ajuntament el juny del 95, a les seves paraules va demanar ajuda per dur endavant la gestió i la feina de l'Ajuntament. Ara veiem que aquest missatge no anava dirigit al Partit Popular. Ah!, per acabar volem felicitar al President de la Comissió d'Hisenda per tan lluïda presentació i explicació del Pressupost. (També és de l'equip).

Antoni Montilla
Portaveu del Partit Popular



ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUT QUINZENAL... COM HO VEUS?

Bell Art

Des de que vàrem començar a escriure en aquesta publicació de *Pòrtula* ara farà prop d'un any i mig, hem intentat donar sempre una visió particular i personal sobre diversos temes relacionats amb el món de perruqueria.

Hem xerrat de tendències, futur, vendes de saló, hem opinat de la dona d'avui en dia, de l'home, dels nins, però mai havíem dedicat un espai per aquestes persones que estan deixant la seva infància enrera i van pel camí que les conduirà a ser persones majors, ens referim a la quinta de l'acné.

Quina edat aquesta! qui no se'n recorda dels primers grans a la cara, qui no recorda cada vegada que ens afaitàrem, qui no té el record d'aquelles primeres pintades d'ulls i llavis amb les pintures de la nostra mare, qui no enyora aquells anys de rebel·lia.

Creim que tots estarem d'acord que l'adolescència és una de les etapes més complicades amb la que ens hem enfrontat en la nostra vida, en la qual lluitàrem per tal d'intentar formar una personalitat i deixar enrera la nostra etiqueta de "menuts". I curiosament una de les primeres proves d'aquesta rebel·lia varen ser els cabells.



Per això volem que tots aquells adolescents que estiguin llegint això tinguin esment als següents punts i que cada un de vosaltres pensi si el que deim és el que vos està passant.

-Si els teus pares són reacs a que canviïs, parla amb ells sense por i explica'ls que ja estàs cansada de dur sempre el mateix, segur que dialogant aconseguiràs alguna cosa més.

-Comenta amb el teu estilista les teves idees, no et tallis!

-No tenguis por de parlar amb el perruquer o la perruquera, demana-li, comenta-li el que penses. No et dediquis a dir que sí, per ventura no et sembla bé el que t'ha fet fins ara, al cap i a la fi ets tu qui ho has de dur.

-Sí el perruquer no té en compte que ja no ets una nina, fes-li veure que estas canviant i cerques coses noves.

-No estàs cansada d'aquest tall que dus? Sí, ja fa molts d'anys que els altres opinen per tu.

-Què tal el teu primer color? T'hi atreueixes? Això sí, discret.

-Per què no has de tenir els teus productes? No creus que t'agradaria?

-Encara no vas tota sola a la perruqueria? Si tu i el teu estilista sou els únics que heu de treure aquest tall que tant desitges... Necessites que encara t'acompanyin?

-Si no t'identifiques amb el tipus d'al·lota de les preguntes anteriors, segueix així, saps el que vols. Si no, fes un pensament, el canvi cap a la independència és dur.

Però no oblideu una cosa: Sigueu vosaltres!

*També
pensam
en
vosaltres...*



Tel 62 01 33

Carret. Palma-Inca 61 A

Santa Maria del Camí

UN POC DE TOT

Per CORREU ens assabenten que:

ADELA -Associació Balear d'esclerosi lateral amiotròfica- necessita l'ajut de tots. Els interessats en col·laborar-hi poden contactar a través dels tels. 14 07 39 i 62 02 15.

La Parròquia de Sant Joan convoca el XXIV CERTAMEN POÈTIC VERGE DE CONSOLACIÓ. Termini d'admissió, 5 de març. Bases a la Redacció.



1996 és dedicat a la COMMEMORACIÓ DELS 100 ANYS DE L'APLEC DE RONDAIES D'EN JORDI DES RECÓ. La Conselleria de Cultura de la CAIB ha preparat un programa d'activitats d'homenatge a Mn. Antoni M^a Alcover.

La companyia Teatre Lliure representa EL PARE d'August Strindberg fins al 17 de març.

Durant el mes de febrer té lloc a la Fundació Emili Darder el I ENCONTRE DE POETES MALLORQUINS. Dia 20 hi pren part Josep Antoni Calvo i dia 29 Al Mayurqa "canta als poetes".

L'ORFEO L'HARPA D'INCA oferí el tradicional concert de Reis a la parròquia de Santa Maria la Major



El TEATRE DEL MAR presenta Contes per ser vistos del 16 al 18 de febrer, La història de Frank Stein a partir del 24 de febrer i Treball d'amor perdut de W. Shakespeare del 2 al 10 de març.

FELICITACIONS REBUDES:
Molts d'anys i bones festes
Ajuntament d'Inca

Bones Festes i venturós any 1996
Associació d'Amics del Ferrocarril L'Hospitalet

Vos desitjam un bon Nadal i feliç any 1996.

Associació d'Amics del Museu Marítim de Mallorca

Bones Festes i venturós any nou 1996

A. de Veïnats Es Pont d'Inca Nou

Bones Festes i venturós 1996
Bellpuig, quinzenal d'Artà

Adorant

Déu és aquí! Fugiu, ombres de vida, davant Aquell qui és...

Obriu-me el fons d'abatiment sens /mida,

abismes del no-res

Miquel Costa i Llobera

Consell Assessor de Ràdio Televisió espanyola a les Illes Balears

Bones festes de Nadal i solidari 1996

Deleg. Diocesana de Missions

Sigueu compassius com ho és el vostre Pare... Déu us farà la mesura que vosaltres haureu fet (Les Benaurances)

Nadal 1995

Escola Betània-Patmos

Molts d'anys

Joana Rosselló, Àrea de Cultura i Educació. Inca.

encaridament la col·laboració que ens heu atorgat al llarg del present any.

Miquel Coll i Canyelles, Regidor de l'Àrea de Cultura i E.

Bon Nadal. Feliç Any 1996

S'Auba, revista d'Informació de Sant Lluís

Bon Nadal i Bon Any 1996

Trailer, servei d'informació jove; Ajuntament de Cornellà de Llobregat; Bonavista, 6, Casal de Joves

Jaume Jané i Barrull, en nom de la Junta Directiva i en el meu propi us desitgem un Bon Nadal i pròsper Any Nou.

U.E.C. OLESA

* * *

PUBLICACIONS REBUDES:

BALEARS, UN CENTRE OPERATIU D'EUROPA AL MEDITERRANI, de Gabriel Cañellas Fons. Col Antoni Maura, sèrie Tribuna Popular, 36 (1994). Discurs pronunciat a l'Institut Català d'Estudis Mediterranis de Barcelona.

DADES BALEARS, 1992. Direcció General d'Economia. Conselleria d'Economia i Hisenda. Govern Balear, 1994.

PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a PREMSA FORANA DE MALLORCA rebudes destaquem:

BONA PAU, 507 (Montuiri, V 95). Inclou una entrevista amb Mateu Ginard Sampol, polític local que fa feina al Liceu del Pont d'Inca.

FELANITX. Hi trobam els següents articles d'Antoni Roca: 2942 (6 V) Fent país?; 2944 (20 V) Vietnam, vint anys després; 2945 (26 V) Enquestes interessades; 2948 (17 VI) Crispació política.

AGRUPACIÓ FOTOGRÀFICA Sant Joan Baptista (Sant Adrià del Besòs, V-VI, VII-VIII 95).

AMIGOS, 8 (Barcelona, IV 95).

CÀMERA CLUB SABADELL, 111 (IV-VI 95).

CONFLENT, 195 (Prades, V-VI 95). Dedicat en part a Paul Valéry en el cinquantenari de la seva mort.

CQ. RADIO AMATEUR, 141 (Barna, IX 95). Parla dels cent anys de ràdio, de l'antena quadrangular cúbica compacta per a quatre bandes, de l'antena "microstrip", del satèl·lit Fase 3-D, i de la Federació d'Agrupacions de Ràdio, entre d'altres temes.

L'ECOLOGISTA, 14 (GOB, Primavera 95).

ESTÍMUL, 184, 185, 189 (La Canonja, IV, V, IX 95). Ens alegrem de veure aquesta publicació que no ens arribava des del 172 (abril del 94)... problemes de Correus? Natural!

ESTUDIS ALTAFULLENCOS, 19 (Altafulla, 1995). Inclou la presentació del llibre 'Altafulla: De portes enfora', documentació referida a Tamarit, estudis sobre les bandositats a Tamarit al segle XVI, els recursos econòmics de la pagesia altafullenca durant la segona meitat del XVIII, les associacions del Baix Gaia (1889-1982), dades relatives a la casa 9 del carrer del Forn i la memòria cultural d'Altafulla (1993-94).

FLAMA, any 13 núm 3, 5 (Toronto, V-VI, IX-X 95)

FULL DOMINICAL, Any XIX, 15 a 21, 23 a 35, 38 a 41 (Mallorca, IV a X 95). El 24 informa dels següents nomenaments: Mn Guillem Parera Galmés, rector de la parròquia de Sant Miquel de Son Carrió, cessant, a petició pròpia, com a rector de la parròquia de Sant Alonso Rodríguez del Pont d'Inca; Mn Jaume Rovira Ramis, rector del Pont d'Inca; Mn Ricard Ramos Carrique, vicari del Pont d'Inca.

El 26 es fa ressò de les Vellades de **Pòrtula** amb els ex capellans de Mxí.

El 29 dedica un article a l'ermita de son Seguí.

GRAN PENEDES, 44, 45 (Vilanova i la Geltrú, IV, VI 95).

LLUC, 785 (III-IV 95). Parla del Projecte de llei de règim econòmic i fiscal de les Balears, de l'obra de Bartomeu Forteza, de Jean O'Neill, d'un acompanyant mallorquí de Colom, de l'obra poètica de Guillem d'Elak; inclou una entrevista de Joan Mir amb el conseller Jaume Matas, una amb Antoni Vidal Ferrando i una amb el sindicalista Jaume Suau Tomàs.

NOSTRA VEU, 51 (Costa Rica, IV 95).

OCB, full informatiu 11 (Palma, IV 95).

SIGNUM UNITATIS, 65 a 70 (Palma, IV a X 95). El 69 duu un escrit de Mn. Baltasar Morey, ex rector del Pla de na Tesa.

SOLCS I ONES, 16 a 18 (CAIB, V, VII 95). El 16 és dedicat íntegrament al sector lacti i derivats. Els 17 i 18 són monogràfics dedicats a fer un balanç i reflexió dels sectors agrari i ramader entre 1987 i 1995.

VALL DE VERG, 174, 176 a 178 (Sant Just Desvern, IV a IX 95).

LA VEU D'UNIO, 243 (Catalunya, IV-V 95).

XIPRERET, 171 a 175 (L'Hospitalet, IV a IX 95).

B.-

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTULA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

TAULA PARADA

"Copeo, copeo,
copeo traïdor,
mai veureu un pobre
morir d'un panxó"

FIDEUS DE MUSSOLA I COLFLORI

Ingredients: dues mussoles, fideus, colflori, sofrit, alls, tomàtiga, aigua, juevert, pebre vermell, pebrebò, un poquet de clau, oli, sal.

-Comprau les mussoles, feis-les netes o deis que les vos facin netes a la peixateria. No tireu els caps ni la part de dalt per a poder fer el brou. La part més fina del peix la guardareu per fer el segon plat.

-Feu el sofregit amb oli, alls, sofrit, tomàtiga, juevert, sal, i quan sia tot quasi dauratet li posau el cap i la part de dalt del peix i li afegiu l'aigua suficient, deixant-ho bullir el temps que sia necessari.

-Quan sia cuit el brou i estigui bé de sal, el colareu dins una olla per a fer els fideus, acompanyant-ho d'un pols de clau.

-Quan comenci a bullir posau-hi els fideus, i quasi en esser cuit li afegiu la colflori feta trossets petits. Anau alerta que la colflori no es cogui massa. A lo darrer de tot fareu un capoladís d'alls i julivert per ajuntar a la sopa.

-Es serveixen molt calents.

MUSSOLA AMB VERDURA AL FORN

Ingredients: Mussola, dues cebes grosses, tomàtiga, llimona, alls, pebre vermell, pebrebò, juevert, panses, pinyons, oli, sal.

-Tallau a trossos la part

més fina de les mussoles que heu separat per fer els fideus, i salau-les.

-Col·locau dins unsa rostidora o greixonera per posar al forn un sostre de cebes tallades rodones damunt el que hi compondreu les tallades de mussola i tot cobert d'un raig de llimona i un poquet de pebrebò.

-Finalment posau les panses, els pinyons, tomàtiga tallada rodona, juevert, pebre vermell al gust i l'oli necessari.



-En aficar-ho dins el forn convé que durant un quart d'hora estigui cobert per un paper d'alumini per evitar que el juevert es cremi. Si vos agrada també es poden posar unes fulles de bledes o espinacs.

-Ho tendreu dins el forn una mitja hora.

ENSALADA DE "TUTI FRUTI"

Ingredients: Plàtans, pomes, peres, kiwis, taronges, dàtils, anous, canyella, sucre.

-Dins un recipient tallau trossets de plàtan, les pomes, les peres, els anous i els dàtils separats del pinyol.

El plaer de beure



MAS COMTAL NEGRE 94

El vi negre de la bodega Mas Comtal, collita del 94, ha estat creat pels germans Albert i Joan Milà, prestigiosos viticultors del Penedès, que iniciaren la carrera en solitari l'any 1993 amb la creació d'aquest petit celler. En pocs anys de vida, ja han estat capaços d'obtenir premis i les millors crítiques per part de la premsa especialitzada, que reflecteixen la qualitat dels seus productes.

El cupatge de les variacions bordeleses Cabernet Sauvignon, Merlot i Cabernet Franc, juntament amb l'astuta fórmula de donar-li una petita pinzellada de roure Allier (gràcies a una curta estada en barrica que no supera els quatre mesos) i la posterior reducció en ampelles durant un període de nou mesos abans de sortir al mercat, configuren un vi jove original i complex.

Les característiques organolèptiques vénen donades per un color cirera rubí i al nas ens dona una percepció intensa i agradable de caràcter fruitós amb tocs d'espècies (habituals en vins de component Cabernet). En boca és equilibrat, fresc i fluïd degut a una acidesa adequada; ric en taní, les sensacions finals són agradables i persistents. Gràcies al bon contingut en taní que hem anomenat, és un vi que millorarà al llarg dels anys, ja que es potenciaran les seves virtuts.

Es tracta d'un vi molt indicat per a estofats, rostits, formatges i carns de caça, però sobretot hom el recomana amb els productes de matança del porc, tan bons i venerats en aquest país, com per exemple els botifarrons o bé la ventresca torrada al caliu d'un bon foc.

Francesc Grimalt

DE CONSELLS NO EN VAGIS FART I TU PREN LA MILLOR PART

-Sucau les taronges i mesclau tots els ingredients afegint el sucre necessari i la canyella al gust.

-Se serveix dins copes grans i es pot adornar amb una cirera confitada.

"Si t'has tacat les mans de mercromina prova de fregar-te amb vinagre o llimona, fugiran bastant."

Francisca Juaneda



FESTA DEL LLIBRE

ACTIVITATS A LES
BIBLIOTEQUES PÚBLIQUES MUNICIPALS

BIBLIOTECA D'ES PLA DE NA TESA

FEBRER.

Dia 9, a les 19h "L'hora de les rondalles", contades per Mateu Salom Coll ("Mateu Llebre") i Antònia Obrador Rigo ("Antònia Llebre").

MARÇ.

Dia 1, a les 19h "L'hora de les rondalles", amb els mateixos protagonistes.

BIBLIOTECA DE PÒRTOL

(Al CPC Costa i Llobera)

FEBRER.

Dies 6 i 8, de 15'30 a 17'30h Activitat "Com és la teva biblioteca?"

Dies 22, 27 i 29 de 15'30 a 17'30h, Taller de redacció.

BIBLIOTECA D'ES PONT D'INCA NOU

(C.P. Blanquerna)

FEBRER. Dia 6: a les 19h "L'hora del conte" amb

Nati de Grado.

Dia 13, a les 19h "L'hora del conte" amb Nati de Grado.

CENTRE CULTURAL ES CINE DE PÒRTOL

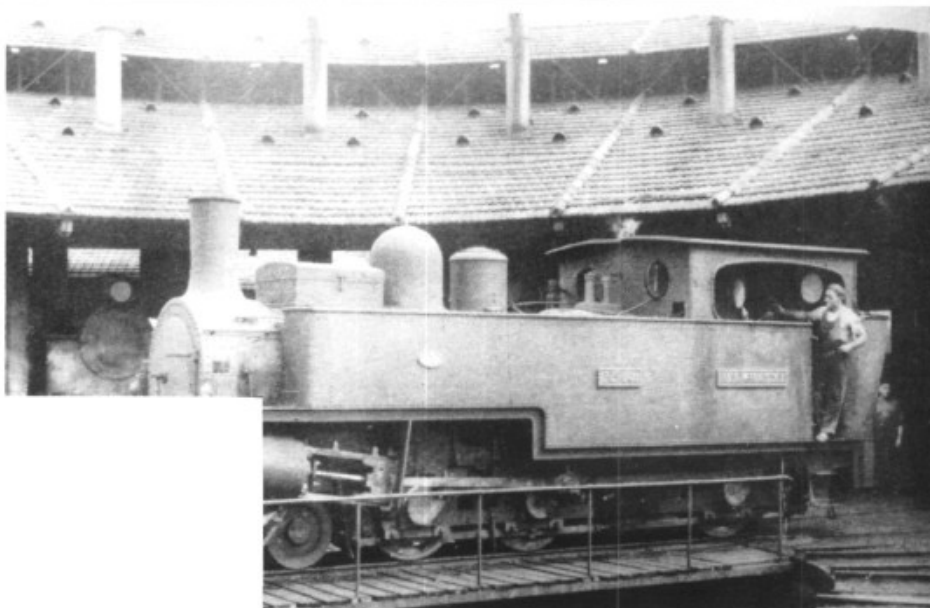
Programació de projeccions del mes de febrer

Dia 2	a les 18 h	El bosc en perill
Dia 3	a les 21'30h	Asesinos
Dia 4	a les 17 h.	El niño invisible
Dia 4	a les 20h	Asesinos
Dia 10	a les 21'30h	Desperado
Dia 11	a les 20'30h	Desperado
Dia 24	a les 21'30h	Carrington
Dia 25	a les 17h	La llave mágica
Dia 25	a les 20h	Carrington

L'organització es reserva el dret de modificar aquest calendari per raons externes de distribució de les pel·lícules o per projecció d'una més actual.

cinema en català

**Dia 2 de febrer
al Cine de Pòrtol
es projectarà el film de dibuixos animats
EL BOSC EN PERILL**



La locomotora **Marratxí** (1891) // Il·lustració de febrer del calendari municipal

ENS PLANTEJAM SERIOSAMENT QUE PÒRTOLA ESDEVENGUI QUINZENAL... COM HO VEUS?

Guia de Serveis

SERVEIS PÚBLICS

Ajuntament de Mxí
Centraleta, 78 81 00
Àrea de Cultura, 797624
Ambulàncies, 061
Bombers CIM, 085
Cementeri, 79 51 66
Centre de Salut de
Muntanya, 60 49 59
Creu Roja, 20 22 22
Dispensaris Mèdics
Sa Cabaneta, 79 77 85
Es Pla de na T., 79 5180
Es Pont d'Inca, 79 4951
Pòrtol, 79 74 49
Escola de Ceràmica
S'Escorxador, 79 73 82
Funerària can Pere
Antoni, 62 01 29
Guàrdia Civil, 60 02 27
Jutjat, 79 78 72
Polícia Local, 60 44 08
Pòrtula, 79 78 70
Protecció Civil, 218100

ASSEGURANCES

Darder-Abad, corred.
Es Pont d'Inca, 60 11 63

AUTOSERVEIS

Can Crosta - Pòrtol
Tel. 60 22 59

BEGUDES

Com. Montycarrera
Es Poligon, 60 46 09

CAIXES D'ESTALV

La Caixa
Sa Cabaneta

CAFÈ

3JP - Ciutat
Tel. 989 68 08 39

CONSTRUCTORS

Ramon Oliver
Sa Cabaneta, 60 22 44

CONTENIDORS

Dani - Es Pont d'Inca
79 42 77 - 908 26 88 89

COTXES, VENDA

Citroën - Pòrtol
Tel. 60 21 50
Nissan - Pòrtol
Tel. 60 21 50

DENTISTES

Clínica dental
Sa Cabaneta/Pont d'I.
60 23 11 - 79 40 36

ESPORTS

Es Refugi - Ciutat
Tel. 71 67 31

FORNS

Bon Jorn - Pòrtol
De 7 a 14 h, 79 75 72
Ses Rotes - Pòrtol
De 7 a 14'30 h.

GESTORIES

Antoni Juan
Sa Cabaneta, 60 27 54

INFORMÀTICA

PuntBak - Ciutat
Tel. 75 72 80

MERCATS

Es Pont d'Inca - divend
Pòrtol - dijous, 15 dies
Sa Cabana - dimecres

PAPERERIES

S'Estel - Pòrtol
Tel. 79 74 40

PERRUQUERIES

Bell Art - Sta Maria d.C.
Tel. 62 01 33

PODADORS

Tomeu Català - Pòrtol
Tel. 79 77 25 - 60 27 20

PUBLICITAT

Pòrtula - Marratxí
Tel. 60 31 44

RESTAURACIÓ

Kalma - Mobles
Sa Cabaneta, 79 79 03

RESTAURANTS

S'Altell - Es Pont d'I.
Tel. 60 10 01
S'Amagat - Pizzeria
Pòrtol, 79 73 59

TALLERS MECÀN.

Cotxes Pòrtol - Nissan
Citroën, 60 21 50
Tomeu Joan - Pòrtol
Tel. 60 22 98

TAXIS

Servei de taxis
Tel. 62 01 29

Benvolguts subscriptors! - 1



SORTEIG DE CERVESA

Per gentilesa de **Comercial Montycarrera** hem sortejat una sèrie de packs de cervesa San Miguel. El sorteig, realitzat per ordinador, ha donat el següent resultat:

Jaume Amengual Bestard Pòrtol
Joan Llorenç Amer Pòrtol
Joan Canyelles Cerdà Sa Cabaneta
Sebastià Coll Amengual Pòrtol
Clínica Dental Sa Cabaneta
Francesca Ginard Serra Sa Cabaneta
Josep Grimalt i Vidal Cas Concos
Margalida Mairata Pòrtol
Joan Palou Canyelles Pòrtol
Perruqueria Miquel Àngel Pòrtol
Maria Ramis Amengual Son Ferriol
Joan Sastre Roca Es Pont d'Inca



SORTEIG DE CALENDARIS

Per gentilesa de **OCB Marratxí** hem sortejat una sèrie de calendaris de paret del 96, dedicats al centenari de les Rondalles Mallorquines. Han tocat a:

Francesca Adrover Moll Pòrtol
Dolors Aguiló i Tarongí Es Pla de na T.
Família Aguiló Roig Pòrtol
Antoni Bibiloni Sa Cabaneta
Felip Capó Canyelles Pòrtol
Rafel Juan Llinàs Pòrtol
Anselm López B. Pòrtol
Llorenç Miquel Búger Pòrtol
Antònia Piza Vidal Es Pont d'Inca
Sebastià Romaguera D. Es Pont d'Inca
Catalina Sastre Pòrtol
Guillem Vidal Bibiloni Pòrtol



SORTEIG DE BOLÍGRAFS

Per gentilesa d' **Es Crèdit** de Pòrtol tenim un bolígraf de qualitat per a aquests subscriptors:

Elionor Alemany Sa Cabaneta
Ass. Veïnats Borai Es Figuerat
Lluïsa Batle Aguilera Es Pont d'Inca
Dolors Bisquerra Sas Es Pla de na T.
Luis Blanco Galarzo Es Pont d'Inca
Joan Bosch i Auba Ciutat
Pere Bujosa i Redons Pòrtol
Jaume Canyelles Garau Ciutat
Guillem Canyelles Guard. Pòrtol
Antoni Canyelles i Oliver Pòrtol
Joan Cardona Es Pla de na T.
Martina Llobera Genestar Inca



SORTEIG DE CAFÈ

Per gentilesa de **Cafè 3JP** un paquet de quart ha tocat a:

Magdalena Canyelles Sa Cabaneta
Margalida Coll Amengual Pòrtol
Joan Coll Cabot Sa Cabaneta
Aurora Coll de Viada Es Garrovers
Jaume Creus Amengual Pòrtol
Magdalena Dols Canellas Sa Cabaneta
Pere Escafi Pòrtol
Bartomeu Ferrer Ferrer Es Pont d'I. Nou
Margalida Furió Ciutat
Jaume Grimalt Cantero Es Pla de na T.
Hospital Son Dureta Ciutat
Joana Lladó Munar Es Pla de na T.

ENTITATS I COMERÇOS COL-LABORADORS

Administració de Loteries Es Pont d'Inca, Ajuntament de Marratxí, Autoservei Can Cantó, Bell Art, Cafè 3JP, Carnisseria ca s'Algaidí, Celler Jaume de Puntiró, Centre d'estètica Isabel, Club Esportiu Mallorca, Comercial Ecker Serra, Comercial Montycarrera, Es Crèdit de Pòrtol, Escola de Tennis Son Bonet, Esports Reybo, Essències, Estanc de sa Cabaneta, Ferreteria Can Xic, Ferreteria Rafel Serra, Forn Bon Jorn, Kalma, Krafft, La Caixa del Pla de Na Tesa, Marissa, Merano Centre d'Estètica, Miquel Font editor, Obra Cultural Balear, Perruqueria Cantona, Perruqueria Miquel Àngel, Restaurant s'Amagat, Saló Maria, Viatges Tramuntana.

Els premiats poden telefonar-nos -laborables, generalment entre 9 i 13 o 16 i 19 h- per quedar d'acord i recollir el regal o el val corresponent.

Els premis caduquen dia 20 d'aquest mes (les entrades del Mallorca, també)

VOLEU SORTIR EN AQUESTA GUIA?



60 31 44
79 78 70

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi. Tel 79 78 70 / 60 31 44



LA BANDA DE MARRATXÍ

Els components de la Banda Municipal al final de l'actuació a l'església del Pont d'Inca, dins els actes de l'Hivern Cultural.
(foto, Tolo Aguilar)



Benvolguts subscriptors!

PEL MARÇ SORTEJAM UN ADREÇ DE TOCADOR DE CERÀMICA

Per gentilesa de l'
Olleria Can Bernadí
de Pòrtol

(Camí de cals Ollers, 5; Tel. 60 28 19)

hi haurà un/a subscriptor/a de *Pòrtula* que guanyarà
un adreç de tocador de ceràmica.

La propera revista durà el nom de la persona sortada.
Contactau amb la Redacció per poder retirar el premi.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa *Pòrtula*. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44

Benvolguts subscriptors! - 2



ENTRADES PER AL MALLORCA

Per gentilesa del Club Esp. Mallorca Felip Canyelles Oliver, de Pòrtol, tindrà dues invitacions de tribuna per al partit contra el Vila-Real (25 de febrer) i pins amb l'escut.



SORTEIG D'UN JOC DE TASSES

Per gentilesa de Café 3JP hi ha un joc de mitja dotzena de tasses de cafè per a:

Maria Josep Canaves
Santa Maria del Camí



SORTEIG D'UN SERVEI DE SOLARIUM

Per gentilesa del Centre d'Estètica Merano un servei de solarium ha tocat a:

Bartomeu Amengual i R.
Pòrtol



SORTEIG DE SERVEIS DE PERRUQUERIA

Per gentilesa de Bell Art Perruquers Estilistes hem sortejat tres serveis de perruqueria. Els afortunats són:

Antoni Roig Sierra
Pòrtol
Magdalena Serra
Pòrtol
Srs. Triay Magraner
Es Pont d'Inca



SORTEIG D'AGENDES DE BUTXACA

Per gentilesa de La Caixa de Sa Cabaneta tenim una agenda de butxaca del 96 per a aquests subscriptors:

Pere Bibiloni i Rigo
Pòrtol
Antoni Llabrés Català
Pòrtol
Santiago Mairata Bosch
Sa Cabaneta
Joan Moll i Marquès
Ciutat
Maria Nadal Ramis
Sa Cabaneta
Marçal Ramis
Sa Cabaneta
Francisca M. Ramis
Es Pla de na T.
Guillem Ramis i Moneny
Es Pla de na T.
Aina Rigo Barrera
Sa Cabaneta
Joan Salom
Es Garrovers
Josep Salom Mieras
Pòrtol
Miquel Sureda
Pòrtol



SORTEIG DE LLIBRES

Per gentilesa de Editorial Miquel Font hem sortejat una sèrie de lots de dos llibres de la col·lecció *Opuscula Efimera*. El sorteig, realitzat per ordinador, ha donat el següent resultat:

Rest. S' Altell
Es Pont d'Inca
Bartomeu Barceló "Güell"
Es Pont d'I. Nou
Andreu Llambias i S.
Sa Cabaneta
Mateu Sans Serra
Sa Cabaneta
Miquel Vidal Muntaner
Es Pla de na T.



LOTS ESPECIALS

Per gentilesa dels patrocinadors sortejam un lot format per tres dels regals de *Benvolguts* més un llibre i un joc de carpetes. Són per a:

Francesca Fiol Mari
Sa Cabaneta
Caterina Ramis
Sa Cabaneta
Antònia Riera Serra
Es Pont d'Inca
Victoriano Sánchez
Es Pla de na T.
Jaume Serra Vanrell
Es Pont d'I. Nou



ENTRADES PER AL CINEMA

Per gentilesa de l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Marratxí aquests subscriptors disposen de dues entrades per a la sessió que triïn del cinema de Pòrtol.

Aina Bestard, Sa Cabaneta
Col·legi La Salle
Es Pont d'Inca
Agustí Miquel Martínez
Sa Cabaneta
Maria Rosa Puigserver
Pòrtol
Gabriel Salom Llull
Pòrtol



SORTEIG DE CALENDARIS

Per gentilesa de l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Marratxí hi ha calendaris del 96 per a

Francisca Ballester i P.
Pòrtol
Bell Art
Santa Maria del Camí
Nati de Grado
Es Pont d'Inca
Alejandro Onsalo
Ciutat
Cristòfor Tries i Serra
Ciutat



INQUIETUDS

79 78 70

GUIA DE SERVEIS (vegeu plana 37)



60 31 44 79 78 70



VETLADES A CAN PERE D'INCA

A la vetlada que farem el proper mes hi podrà assistir Joan Roig, de Palma, com a subscriptor convidat. Els interessats en participar en aquest sorteig especial vos heu de posar en contacte amb el 79 78 70 per indicar el vostre nom i telèfon.

SORTEJADA LA CAIXA DE DE VI DEL CELLER JAUME DE PUNTIRÓ



En el sorteig efectuat per ordinador la sort va correspondre a PAULINA GUILLEM de Son Ramonell Nou. Enhorabona.

El celler de Santa Maria del Camí elabora tres castes d'excel·lent vi.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa Pòrtula. No esperis més i subscriu-t'hi. Tel 79 78 70 / 60 31 44



CLASSE DE DON JAUME, CURS 1966-67. S'Escola Vella de Pòrtol, trenta anys enrere.

De dalt a baix i d'esquerra a dreta

Filera d'adalt: Joan Fiol "Veiet", Felip de sa Pedrera, Toni "Tirano", Felip des Centro, Joan Serra "Veiet", Toni "Parró", don Jaume Martí Lladó, Tomeu Pou, Toni Quetgles de Bunyola, Xisco de sa Pedrera.

Filera d'enmig: Bernat de ca ses Colomes, Tomeu des Pins, Gaspar Valcaneres, Miquel de sa Bassa, n'Arturo, Llorenç Salas, xxxx, Toni Marcè, Tomeu Reynés de sa Penya, Joan Cabot, Pep Pujol.

Filera d'abaix: Vicenç de sa Bassa, Manolín Gargallo, Biel Massot, Xisco Ripoll, José Luis Castaño Velázquez, Miquel Mut, Tomeu Canals, Florencio Castaño Velázquez, Jaume de can Vent, Pep "Pinet".

Abaix de tot: Josemaria Vargas Boluda, Tià "Català", Tomeu Sanxo. Foto gentilmente cedida per Maria Amengual, de sa Penya



Rua de Pòrtol

18 de febrer a les 17 h.

plaça de l'església

Coordina: Associació de Veïnats